

کین ئەوانەی مەلائىكە تەكان بۇيان دەپارىنەوە وھ

کین ئەوانەی مەلائىكە تەكان نەفرەتىانلى دەكەن

نوسىنى
د. فضل إلهي

وەرگىرانى بە دەستكارىيەوە
م. ابوبكر احمد

چاپى يە كەم
ناوئى پەرتۇووڭ
1431 ك - 2010 ز

کین نهوانه‌ی مه لائیکه‌تکان

بُویان ده پارینه‌وه

ووه

کین نهوانه‌ی مه لائیکه‌تکان

نه فره‌تیان لی دهکن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَعَوْذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيَّئَاتِ
أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِي اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَا هَادِي لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا مَأْتُوا أَنَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَائِهِ، وَلَا تَمُونُنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴾ ١٢ سُورَةُ آلِ
عُمَرَانَ

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ أَنَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَجْدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا
وَنِسَاءً وَأَنَّقُوا اللَّهَ الَّذِي سَاءَ لُونَ بِهِ، وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رِقَبًا ﴾ ١ سُورَةُ النِّسَاءِ

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا مَأْتُوا أَنَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴾ ٧٠ سُورَةُ الْأَخْزَابِ

آمَّا بَعْدُ:

فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَأَحْسَنَ الْهَدْيِ هَذْبُ مُحَمَّدٍ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وَشَرَّ الْأُمُورِ
مُحْدَثَاتُهَا، وَكُلَّ مُحْدَثَةٍ بِدُعَةٍ، وَكُلَّ بِدُعَةٍ ضَلَالَةٌ، وَكُلَّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ .

موسلمانی بهریز: ئه م نامیلکه یهی که له بەردەستت دایه، باس له دوو جۆر خەلکی
دەکات، که جۆریکیان بەخته وەرو سەرفرازن له دونیا و دواپۇز، وە جۆریکی
تریشیان بەدبەخت و چاره پەشن، ئەوانیش: کین ئەوانەی مەلائیکەتكان دوعایان
بۇ دەکەن و بۆیان دەپارپىنه وە، وە کین ئەوانەی مەلائیکەتكان نەفەرهەتیان لى
دەکەن و دوعایان لى دەکەن.

وە بەدلنیاپی مەلائیکەتكان له لای خوای گەورە زۇر بەرپىزو گەورە و پایه بەرنو
شکو مەندن و دوعا و پارانە وەیان قەبولە له لای خوای پەروەردگار، چونکە ھېچ
کارىك ئەنجام نادەن تاكو خوای گەورە فەرمانیان پى نەکات، ھەروەھا ھېچ
شتىيکىش نالىن تاكو خوای گەورە فەرمانیان پى نەکات، .

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ
أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
وَبَارُكَ وَسَلَّمَ .

أما بعد:

بیگومان مرؤفه ویستو خواستو ئاره زوی نقری ھەیە و ناتوانیت زوریان بهدهست
بهینیت، وە ھەروهە ئەو ویستو ئاره زوانەی گەمارق دراوه بە کېشەو بەلاؤ
دەردەسەری، وەناش توانیت خۆی پىزگار بکات لېيان، بۆیە پەنا دەباتە بەر نقریک
لە پىگاو ھۆکارە جۇراو جۆرەكان بۇ بە دەستەتىنانى ویستو ئاره زوھەكانى و
سەركەوتىن و پىزگار بۇون لىي .

وە یەكىك لە وانەی کە مرؤفە پەتاي بۇ دەبات، بىرىتىيە لە پارانە وە دوعاکىرن لەو
کەسانەی کە گومانى خىرى پى دەبات، بە تايىەت بۇ ئەوانەی کە لە لای خواى
پەرەردگار دوغاغو پارانە واين قەبۇللە و گىرايە .

وە بە دىلىيى نۇرتىرين وەلامداراوهى دوعاو پارانە وە دروعىتكراوهە كانى خواى
پەرەردگار بىرىتىيە لە دوعاو پارانە وە مەلائىكەتكە كان، چونكە ووتەيەك نالىن کە
پەزامەندى خواى لەسەر نەبىت، وە ھىچ كارىك ناكەن ئەگەر فەرمانى خواى لەسەر
نەبىت، وە بۇ ھىچ كەسىكىش ناپارپىنە وە جىڭ لەوانەی کە خواى پەرەردگار لېيان
پازىيە، خواى پەرەردگار دەفەرمۇويت: ﴿ وَقَالُوا أَنْخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ، بَلْ

عِبَادٌ مُّكَرَّمُونَ ﴾ لَا يَسْقِيُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ﴾ ۶۷ يَعْلَمُ

مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْعُونَ إِلَّا لِمَنْ أَرْضَى وَهُمْ مِنْ حَشِّيَّةٍ، مُشْفِقُونَ

[يونس: ۲۶ - ۲۸] واته: خوانهناسان دهيان ووت: خواي مهرهبان کورپی بو
﴿٢٨﴾

خوی بپيارداوه، پاكی و بيگه ردی بو ئو زاته يه، به لکو مه لائیکه ته کان بهنده دی رېزداری ئون، ئو مه لائیکه تانه ئوهنده بېرىزو په وشت به رزن، هېرگىز نافه رمانى نه كەن و قسه له قسەي ئەودا ناكەن و له گوفتاردا پېشى ناكەون، وە ئەوان به فەرمانى ئە و دە جولىنى وە فەرمانى ئە و جى بە جى دە كەن، تەنها خوا دە زانىت ئە و خەلکه له را بردودا چيان ئە نجام داوه و له داهاتوشدا چى ئە نجام دە دەن، وە مه لائیکه ته کان تکاكار نابن تەنها بو ئە و كەسانە نه بىت كە خواي پە روەردگار پېشى رازىيە، وە ئە و مه لائیکه تانه له ترسى ئە و زاته ناوېرىن هيچ سەر پېچىيەك ئە نجام بدەن.

لەم ئايە تانه خواي پە روەردگار باسى مه لائیکەي كردۇوھ ئەوانىش:

(أ) ﴿لَا يَسِيقُونَهُ، بِالْقَوْلِ﴾ پېشەوا (الشۇڭانى)⁽¹⁾ لە تەفسىرە كەيدا فەرمۇويەتى: هيچ شتىك نالىن تاكو خواي پە روەردگار فەرمانىان پىددە كات، (ابنُ قُتَيْبَةَ) و جگە لە ويش وايان ووتۇوه⁽²⁾.

(1) بروانة: فتح القدير (579/3) وتفسيير البغوي (242/3) وزاد الميسر (347/5) وتفسيير القرطبي (281/11) وتفسيير البيضاوي (68/2) والتحرير والتبيير (51/17) وتفسيير القاسمي (248/11).

(ب) ﴿وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ﴾ پیشهوا (ابن حیان الاندلسی) له تفسیره که یدا فه رموویه‌تی: هه رووه ک چون ووته کانیان له دوای ووته خوای په رووه ردگاره، به هه مان شیوه کاره کانیشیان بنیاتنراوه له سه ره رمانی خوای په رووه ردگار، هیچ کاریک ئه نجام نادهن ئه گهر فه رمانیان پینه کرابیت، ئه مهش دهسته واژه‌یه که نقوم بعون له بهندایه‌تی و گویپایه‌لئی و جی به جیکردنی فه رمانه کانی خوای په رووه ردگار^(۱).

لیزهدا سودیک: له م ئایه‌ته خوای په رووه ردگاردا که شیخ (ابن عاشور) ئاماژه‌ی پیکردووه، که ده لیت: پیش خستنی ﴿بِأَمْرِهِ﴾ **لَهُ يَعْمَلُونَ** بـو گه راندنه‌وه‌یه، واته: هیچ کاریک ئه نجام نادهن جگه له وهی که خوای په رووه ردگار فه رمانیان پـی ده کات، وه ک چون هیچ شتیک نالین جگه له وهی که ره زامه‌ندی خوای په رووه ردگاری له سه ره بیت، بهو شیوه‌یه ش هیچ کاریک ئه نجام نادهن جگه له وهی که ره زامه‌ندی خوای په رووه ردگاری له سه ره بیت^(۲).

(ج) ﴿وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَى﴾ نیمامی (القرطی) گیروايه‌تیه وه که پیشهوا (مجاهد) فه رموویه‌تی: هه موو ئه و که سانه ن که خوای په رووه ردگار لـی یان پازییه،

^{۱)} بروانة: البحر المحيط (285/6) وتفصیر البغوي (242/3) وتفصیر القرطبي (282/11) وتفصیر البيضاوي

²⁾ وتفصیر القاسمي (248/11).

²⁾ بروانة: التحریر والتنویر (52/17).

و هه لائیکه ته کان له دوا پرورداد شه فاعه تیان بۆ ده که ن، و هه له صه حیحی ئیمامی (مُسْلِم) وجگه له ویشدا هاتووه، هه رووه ها له دونیاشدا دوعا بۆ باوه رداران ده که ن و بۆیان ده پارپینه وه^(۱)، هه رووه ها بله لگه هی تر لە سەر فەزل و گەوره بی دوعاو پارپانه وهی مه لائیکه بۆ به ندە کان، کاتیکدا پیغەمبەری خوا (عليه السلام) لای هاوه لى به پیزی (سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ) نانی خوارد، بۆی پارپایی وه له خواي په رووه ردگار که سی شتیان بۆ بیت، له وانه: دوعاو پارپانه وهی مه لائیکه ت، ئیمامی (أَبُو دَاوُد) گیرواییه تیه وه له هاوه لى خوشە ویسته وه (أَنَّسَ) که پیغەمبەری خوا (عليه السلام) هات بولای هاوه لى به پیزی (سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ)، ئه ویش نان و پونی بۆ هینا، پیغەمبەری خوا (عليه السلام) خواردی و پاشان فەرمۇوی: (أَفْطَرَ عِنْدَكُمُ الصَّائِمُونَ وَأَكَلَ طَعَامَكُمُ الْأَبْرَارُ وَصَلَّتْ عَلَيْكُمُ الْمَلَائِكَةُ)^(۲) واته: بۆ ۋەۋانان لاتان بەربانگ بکەن و هو پیاوا چا كان خواردنتان بخۇن و مه لائیکه ته کان بۆتان بپارپینه و هو دوعاتان بۆ بکەن^(۳).

جا ئەگەر ئیش و کاری مه لائیکه ت بە و شىیوه يە بیت، کى ھە يە کە ژیرو ھۆشمەند بیت و حەز نە کات لە و كەسانە بیت کە مه لائیکه ت دوعای بۆ بکات و بۆی بپارپیتە و هو،

^(۱) بروانە: تفسیر القرطبي (281/11) والبحر الحيط (6/285) وروح المعانی (17/33).

^(۲) (وَصَلَّتْ عَلَيْكُمُ الْمَلَائِكَةُ) واته: مه لائیکه ته کان بۆتان بپارپینه و هو دوعاتان بۆ بکەن، بروانە: (عون المعبد) (10/238).

^(۳) صحیح: رواه أَبُو دَاوُد باب ما جاء في الدعاء لرب الطعام إذا أكل عنده (3848، 10/237-238) وصححه الشیخ الالبانی في صحيح سنن ابی داود (730/2) وابن ماجه باب ما جاء في الصيام (1, 751/320).

وه کي هه يه که زيرو هوشمهند بيت و ههول نه دات خوي دوور بخاته و لهوانه که
مهلائيکهت نه فريني لى دهکات و دوعا لى دهکات .

له قورئان و سوننه تدا باسي که سانيکي کامه ران و به خته و هر کراوه که مهلائيکهت
دوعايان بوق دهکه ن و بويان ده پاريئنه و ه، و ه که سانيکيش هن به د به خت و چاره
رهشن مهلائيکهت نه فرهتنيان لى دهکه ن و دوعايان لى دهکه ن، جا بوق زانين و ناسييني
ئه و دوو کومه له، پيم خوش بwoo که بيري برا موسلمانه کانمي بخمه و ه به پشتنيوانی
خواي په روه ردگار که ئم بابه تم ئاماذه کردووه، داواکارم له خواي گهوره و
مهره بان هه موو لايه کمان بگيري و ه که سانه که مهلائيکهت دوعايان بوق دهکه ن و
بويان ده پاريئنه و ه، و ه دوريشمان بخاته و ه و که سانه که مهلائيکهت نه فرهتنيان
لى دهکه ن و دوعايان لى دهکه ن، به راستي خواي گهوره بيسه ری دوعا و پارانه و ه يه .

روونکردن و هنديك له ووشه کان:

پيم باشه پيش دهست پيکردن روونی بکه مه و ه که مه به است له (صلآه) ای خواي
په روه ردگار له سه ر به نده کانی، و ه (صلآه) ای مه لائيکه چيه، ه روه ها مه به است له
(لعن) ای خواي په روه ردگارو (لعن) ای مه لائيکه .

دهرباره (صلآه) ای خواي په روه ردگار له سه ر به نده کانی، زانيان باسيان کردووه
به چهند واتا يه ک لهوانه :

بِهِكَم: نیمامی (أَبُو الْعَالِيَةَ) ^(ج) فهربموویه‌تی: (صلاتہ)ی خوای په روه‌ردگار له سه‌ر

بهنده کانی، مهدح و پیاھه‌لدانی خوای په روه‌ردگاره بُو بهنده کانی لای مه‌لائیکه‌ت.

دَوْوَم: نیمامی (الرَّاغِبُ الْأَصْفَهَانِيُّ) ^(ج) فهربموویه‌تی: (صلاتہ)ی خوای په روه‌ردگار

له سه‌ر بهنده کانی، پاک‌کردن‌هوه خاوینکردن‌هوهی بهنده کانه له لایه‌ن خوای

په روه‌ردگاره‌هوه.

سَيِّدَه: نیمامی (أَبُو عُبَيْدٍ الْقَاسِمُ بْنُ سَلَامَ) ^(ج) فهربموویه‌تی: لیبوردن و به خشنده‌ی

خوای په روه‌ردگاره بُو بهنده کانی.

چَوَارَهَم: (صلاتہ)ی خوای په روه‌ردگار له سه‌ر بهنده کانی، قه درو بیزو پووسوریه.

بِيتَجَهَم: (صلاتہ)ی خوای په روه‌ردگار له سه‌ر بهنده کانی، بهره‌که‌ت و فه‌رداریه.

بِيَشَهَوا (ابنُ الْجَوْزِيِّ) ^(ث) فهربموویه‌تی: (صلاتہ)ی خوای په روه‌ردگار بُو سه‌مان

پینچ ووتھو بیرو بُوچوونی له سه‌ره، له پاشان باسی سیانیان ده‌کات که (یه‌که‌م و

دووه‌م و سَيِّدَه) پاشان فهربموویه‌تی: چواره‌میان: قه درو بیزو پووسوریه، وه

پینچه‌میان: بهره‌که‌ت و فه‌رداریه.

^۱) صحيح البخاري، كتاب التفسير باب ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ﴾ الأحزاب: ۵۶

^۲) المفردات في غريب القرآن مادة (الصلاۃ) ص 285.

^۳) غريب الحديث (180/1) وشرح الطبيحي حيث جاء فيه: (فإن الصلاة من الله رحمة) (167/2).

^۴) بیوانه: زاد المیسر (398/6).

به لام مه بهست له (صلاتہ)ی مه لائیکه بُو بهندہ کان پیشہ وا (ابن الجوزی)

فه رمومویه تی: (صلاتہ)ی مه لائیکه ت بُو بهندہ کان، دوو بُوچوون هه یه .

یه که میان: ئیمامی (أبو العالیة)^(۱) فه رمومویه تی: (صلاتہ)ی مه لائیکه ت بُو

بهندہ کان، دوعاو پارانه وه یه .

دوجوه: پیشہ وا (مقاتل) فه رمومویه تی: (صلاتہ)ی مه لائیکه ت بُو بهندہ کان، داواکردی

لیخوش بعون کردنه .

ئیمامی (الراغب الأصفهاني)^(۲) ئه م دوو بُوچوونه ی تیکه لکردووه و فه رمومویه تی:

(صلاتہ)ی مه لائیکه ت بُو بهندہ کان، دوعاو پارانه و داوای لیخوش بعون کردنه .

به لام مه بهست له (لعن)ی خوای په روهردگارو (لعن)ی مه لائیکه ت، ئیمامی (الراغب

الأصفهاني) فه رمومویه تی: (اللعن) واته: ده رکردن و دور خستنه وه یه له سه رشیوانی

توره بعون، وه له دوا پروژی شدا سزادان، وه له دونیاشدا بی بهش بعون له په حمو

به زه بی خوای گهوره، وه له خه لکیشه وه دوعا کردنه^(۳).

ئیمامی (ابن الأثير) فه رمومویه تی: له بنچینه دا (اللعن) ده رچون دور که وتنه وه یه له

خودا، وه له خه لکیشه وه جوین و دوعا کردنه^(۴).

^(۱) صحيح البخاري، كتاب التفسير باب ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ بِصَلَوةٍ عَلَى النَّبِيِّ﴾ الأحزاب: ۵۶

^(۲) المفردات في غريب القرآن مادة (الصلوة) ص 285.

^(۳) المفردات في غريب القرآن مادة (لعن) ص 451.

^(۴) النهاية في غريب الحديث والأثر، مادة (لعن)، (4/255) وتحفة الأريب بمعاني القرآن من الغريب، مادة (لعن)

پرسیارو لیکوئینه وه:

به پشتیوانی خوای په روه ردگار ئەم بابه ته له میانه‌ی وەلامی دوو پرسیاردا خۆی
دەبینیتەوه:

- (1) کین ئەوانه‌ی مەلائیکەت دوعایان بۆ دەکات و بۆیان دەپارپیتەوه.
- (2) کین ئەوانه‌ی مەلائیکەت نەفرەتیان لى دەکات.

کارهکام لە دانانی ئەم بابه تهدا:

لهو کارانه‌ی که خستومەته بەرچاو لهم بابه تهدا به پشتیوانی خوای په روه ردگار،
ئەمانه بۇون:

- (1) گەرانه‌وهى بابه ته كەم بۆ قورئان و سوننەتى پېغەمبەرى خوا (صلوات الله علیه و آله و سلم) بۇوه.
- (2) گواستنەوهى فەرمودەكان بۆ سەرچاوهى بنچىنەيى خۆى، وە ھەولیشىم داوه
بۆ پۈونكىرىدەنەوهى حوكىمى زاناييان له سەرى، مەگەر ئەوهى كە له (الْبَخَارِيُّ وَمُسْلِم)
وەرم گرتىتىت و گواستبىتىمەوه، چونكە ئومەتى ئىسلام لە سەر وەرگرتىنى يەك
دەنگن (تى).
- (3) سوعدم له زۇرىك لە تەفسىرەكان و راۋەھى فەرمودەكان بىنیوھ، خوا پاداشتىيان
بداتەوه.

(277) وتفسیر القرطبي (25/2 - 26).

¹) بپوانە: مقدمة التووي لشرحه على مسلم (ص 14) ونرفة النظر في توضيح نخبة الفكر (ص 29).

(4) باسیکی ئاسانم کردووه سهبارهت بهوانهی کین ئهوانهی مهلائیکهت دوعایان بوق دهکات و بؤیان دهپاریتهوه، وه کین ئهوانهی مهلائیکهت نهفهرهتیان لى دهکات و دوعایان لى دهکات، ئەمەش نیشانهی گەورهیی من نیه، وه خوشم بەگەوره نازانم، من تنهنا هستاوم بە کۆکردنەوهی وه پەنا بە خوا له نەزانان.

(5) نوسینی هەندیک دەق و ووتەی پیشین (سلف)ی ئومەت، وه هەلۆیستیان سهبارهت بەو کارانەی کە ھۆکارن بوق دوعاو پارانەوهی مهلائیکهت، وه درکەوتنهوهیان لهو کارانە کە ھۆکارن بوق نەفرینی مهلائیکهت.

(6) راڤەی هەندیک له ووشەی نامۇ نەناسراو.

(7) نوسینی زانیاری سهبارهت بە سەرچاوهی بابەت، بوق ئاسنکاری گەپانەوه.

پلان و نەخشەی بابەت:

پلان و نەخشەی ئەم بابەته بە پشتیوانی خوای پەروھردگار بەم شیوه یە بۇوه:
باسى يەكەم: کین ئهوانهی مهلائیکهت دوعایان بوق دهکات و بؤیان دهپاریتهوه.

باسى دووەم: کین ئهوانهی مهلائیکهت نهفهرهتیان لى دهکات.

الخاتمه: ئەنجامى بابەتو ئامۇرگارىيەكانى لە خۆ گرتۇوه.

باسى يەكەم:

کین ئهوانهی مهلائیکهت دوعایان بوق دهکات و بؤیان دهپاریتهوه.

خوای پەروھردگارو پىغەمبەرەكەی (عَلَيْهِ السَّلَامُ) باسى كەسانىكىيان بوق کردووين

کە سەرفرازو بەختەوەرن و مەلائیکەتەكان دوعایان بۆ دەکەن و بۆیان

دەپارپینەوە، ئەوانىش:

(1) هەركەسیئك بە دەست نويزىھوھ بخەویت .

(2) دانىشتن و چاوهپوانى كىدىنى نويز .

(3) هەركەسیئك لە پىزى پېشەوە نويزى جەماعەت بىت .

(4) گەياندىنى پىزەكانى نويزى جەماعەت بەيەكترى و پېكىدىنەوەى بۆشايى .

(5) لە كاتى (آمەين) ئى نويزى جەماعەت .

(6) دانىشتن لە دواى نويزى جەماعەت .

(7) ئەنجامدانى نويزى بەيانى و عەسر بە جەماعەت .

(8) صەلاواتدان لەسەر پىغەمبەرى خوا (بِسْمِ اللَّهِ).

(9) هەركەسیئك بۆ برايەكى موسىلمانى بىپارپىتەوە لە پاشملە .

(10) هەركەسیئك مال و سامان بېھخشىت لە پىنناوى خوادا .

(11) هەركەسیئك بەرۋۇ بىت و پارشىيۇ بکات .

(12) پارانەوەى مىوانىتىكى بەرۋۇ بۆ خاوهن مال .

(13) هەركەسیئك سەردانى نەخوش بکات .

(14) هەركەسیئك قسەى خىر بکات لەسەر نەخوش يان لەسەر مردوو .

(15) هەركەسیئك خەلک فىرى كارى خەيرو باش بکات .

(16) هەركەسیئك تەوبە بکات و بگەپىتەوە بۇلای خوا .

۱۷) دعواو پارانهوهی مه لائیکه ته کان بُو پیغه مبه ری خوا (عَزِيزُ اللّٰهِ) .
به پشتیوانی خوای په روهردگار باسی هه موو نه مانه ده کهین به به لگه وه .

یه که م

هه رکه سیک به دهست نویژه وه بخه ویت .

یه کیک له و سه رفرارزو به خته و رانهی که مه لائیکه ته کان بُوی ده پارینه وه
دوعای بوده کهن، که سیکه به دهست نویژه وه بخه ویت .

(۱) نیمامی (الطبرانی) گیراویه تیه وه له (ابن عباس^{علیه السلام}) که پیغه مبه ری خوا (عَزِيزُ اللّٰهِ) فه رموویه تی: (طَهَّرُوا هَذِهِ الْجُسَادَ طَهَّرْكُمُ اللّٰهُ، فَإِنَّهُ لَيْسَ عَبْدُ يَيْتُ طَاهِرًا إِلَّا بَاتَ مَلَكٌ فِي شِعَارِهِ^(۱) لَا يَنْقُلُ سَاعَةً مِنَ اللَّيْلِ إِلَّا قَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعَبْدِكَ فِإِنَّهُ بَاتَ طَاهِرًا^(۲)) واته: لاشهتان پاک رېگرن خوای گهوره پاکتان بکاته وه، چونکه به پاستی هیچ بهنده یه ک نیه به دهست نویژه وه بخه ویت، ئیلا مه لائیکه تیکی له گه لدایه هیچ کاتیک له شه و تیناپه پیت، ئلا ئه و مه لائیکه ته دهلى: خوایه له م بهنده یه خوش به، چونکه به دهست نویژه وه خه و توروه .

^۱) (شعاره) پیشہوا (المتندری) فه رموویه تی: بریتیه له و پوشاكهی ده لکیت به له شه وه، پیوانه: الترغیب والترہیب(1/408).

²) رواه الطبراني وحسنہ الشیخ الالباني في صحيح الترغیب والترہیب (599) وی صحيح الجامع (3936).

(2) ئیمامی (ابن حبان) گیپاویه‌تیه‌وه له (ابن عمر^{رض}) پیغه‌مبه‌ری خوا
 (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فه رمومویه‌تی: (مَنْ بَاتَ طَاهِرًا بَاتَ فِي شِعَارِهِ مَلَكٌ لَا يَسْتَقِظُ سَاعَةً
 مِنْ اللَّيلِ إِلَّا قَالَ الْمَلَكُ: اللَّهُمَّ إِغْفِرْ لِعَبْدِكَ فُلَانَ فَإِنَّهُ بَاتَ طَاهِرًا)⁽¹⁾ واته:
 هرکه‌سیک به دهست نویژه‌وه بخه‌ویت، ئهوا مه‌لائیکه‌تیکی له‌گه‌ل دایه‌وه
 هیچ سه‌عاتیک نییه که ئه دیوه‌وه و دیو بکات و هه‌ل بستیت، ئیلا ئه‌وه
 مه‌لائیکه‌تیه داوای لیخوش بعونی بوق دهکات و ده‌فه‌رموموی: خوایه له فلانه
 به‌نده‌ت خوشبه، چونکه به دهست نویژه‌وه خه‌وتتووه.

سودو ئامۇزڭارى ئەم دوو فه‌رموموده‌يىه :

- (1) هرکه‌سیک به دهست نویژه‌وه بخه‌ویت، ئهوا مه‌لائیکه‌تله و پوشاكه‌ی
 ده‌لکیت به که لاشه‌یه‌وه‌یه، ئه مش گه‌وره‌ترین شانا زیه بوق مرؤقى موسلمان
 .
- (2) خوای گه‌وره مه‌لائیکه‌تیکی تایبەت کردووه بـه و که‌سانەی که به
 دهست نویژه‌وه ده‌خه‌ون، وه ئه و مه‌لائیکه‌تیه داوای لیخوش بعون بـه و
 موسلمانه دهکات .

وھ هەر لە فەزل و گه‌وره‌یی دهست نویژدا، ئیمامی (أَحْمَد) گیپاویه‌تیه‌وه له

⁽¹⁾ الاحسان في تقريب صحيح ابن حبان، كتاب الطهارة، باب فرض الوضوء، رقم (329 - 328 - 1051/3) وصححه الالباني الترغيب والترهيب (371/1) وفي الصحيحة (2539).

(مُعَاذْ بْنُ جَبَلَ (رضي الله عنه) كه پیغه‌مبهربی خوا (عليه السلام) فه رموویه‌تی: (مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَسْأَلُ اللَّهَ حَيْرًا مِنَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ إِلَّا أَعْطَاهُ إِيمَانًا) ^(۱) واته: هر مسلمانیک به دهست نویزه و بخه ویت و شه و بکاته وه، وه داوا خیر بکات له خوای پهروه دردگار له دونیاو دوار قژدا ئيلا خوا پیی ده به خشیت، ئه م فه رمووده‌یه سودی ئه وهی تیدایه که: خه وتن به دهست نویزه وه هۆکاره بق گیرابونی دوعاو پارانه وه کان، خوای گهوره بمان گیریچت له و که سانه ... آمین .

۵۹۹۵

دانیشتن و چاوه‌روانی کردنی نویز.

یه کیکی تر له و سره فرازو به خته وه رانه‌ی که مه لائیکه ته کان بتوی ده پارینه وه دوعای بوده که ن، که سیکه له مزگه و دابنیشیت و چاوه‌ریی نویز بکات.

ئیمامی (مسلم) گیراویه‌تیه وه له (أَبُو هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه)) وه که پیغه‌مبهربی خوا (عليه السلام) فه رموویه‌تی: (أَحَدُكُمْ مَا قَعَدَ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ فِي صَلَاةٍ مَا لَمْ يُحْدِثْ تَدْعُو لَهُ الْمَلَائِكَةُ

^۱) (فَيَسْأَلُ) ئیمامی (الخطابی) فه رموویه‌تی: مانای هستان له خه وو ئه دوه وه دیو کردن له سه ر جیگایه (معالم السنن 4/143).

^۲) رواه احمد في المسند (235/5) وأبوداود في السنن (5032/13, 262) وصححه الشيخ الالباني في صحيح سنن أبي داود (3/951).

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ^(۱) واته: يه کيک له نئیوه کاتیک داده نیشیت و چاوه رېی
نویژدەکات، ئەگەر دەست نویژى ھېبىت و ئازارى كەس نەدات، ئەوا مەلائىكت
دەلین: خوايە لىي خوشبە و پەحمى لى بکە .

سېيىھەم

ھەركە سېيىھەم لە رېزى پېشەوە نویژى جەماعەت بىت

يەكىكى تر لە و كەسانەي كە مەلائىكت دوعاي بۆ دەکات و بۆي دەپارىتەوە،
ئەوانەن كە لە رېزى پېشەوە نویژى جەماعەت دەكەن .

ئىمامى (أَحْمَد) گىرپاۋىيەتىيەوە لە (البراء عَلَيْهِ السَّلَامُ) وە كە پېغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ)
فەرمۇويەتى: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفَّ الْأَوَّلِ»^(۲) خواي گەورە پەحمى
بەزەمى خۆى دەپىزىت بەسەر ئە و موسىلمانانەي كە لە رېزى پېشەوە نویژدەكەن،
وە مەلائىكتە كانىش داواي لى خوشبوونيان بۆ دەكەن و بۆ يان دەپارىنەوە . لە
فەرمۇودەيەكە تردا كە ئىمامى (أَحْمَد) گىرپاۋىيەتىيەوە لە (أَبُو أُمَامَةَ وَهُوَ عَلَيْهِ السَّلَامُ) كە
پېغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمۇويەتى: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفَّ الْأَوَّلِ»
قالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَعَلَى الثَّانِي قَالَ «وَعَلَى الثَّانِي»^(۳) واته: خواي گەورە پەحمى

^۱ صحيح مسلم باب فضل صلاة الجمعة وانتظار الصلاة (1543).

^۲ رواه أَحْمَدُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنَ حُزَيْنَةَ وَابْنَ حَبَّانَ، وَصَحَّحَهُ الشَّيخُ الْأَلبَانِيُّ فِي صَحِيحِ الْجَامِعِ (1839).

^۳ رواه أَحْمَدُ فِي الْمُسْنَدِ (22923)، وَصَحَّحَهُ الشَّيخُ الْأَلبَانِيُّ فِي صَحِيحِ التَّغْيِيبِ وَالتَّهْبِيبِ (491).

به زهی خوی ده پیشیت به سه رئه و مسلمانانه که له پیزی پیشه وه نویز ده که ن،
وه مه لائیکه ته کانیش داوای لی خوشبوونیان بؤ ده که ن و بؤ یان ده پارپینه وه، و و ترا
پیغه مبه ری خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) رئیزی دووه م؟ فه رمومی: پیزی دووه میش .

چواردهم

گهیاندنی ریزه کانی نویزی جه ماعه ت به یه کتری و پرکردنه ودی بؤشایی .

یه کیکی تر له و که سانه که مه لائیکه ت دوعای بؤ ده کات و بؤی ده پارپیت وه،
نه وانه ن که پیزه کان ته وا ده که ن و بؤشایی پر ده که ن وه .

ئیمامی (أحمد) گیراویه تیه وه له دایکی باوه پدارانه وه (عائشة وه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) که
پیغه مبه ری خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فه رمومیه تی: إِنَّ اللَّهَ وَمَا لَكُمْ تَهْوِيَتُهُ يُصَلُّونَ عَلَى الَّذِينَ يَصِلُّونَ
الصُّفُوفَ⁽¹⁾ و اتھ: خوای گهوره ره حم و به زهی خوی ده پیشیت به سه رئه و
مسلمانانه که له پیزه کان ده گهیه ن بھیه ک و بؤشایی پر ده که ن وه و
مه لائیکه ته کانیش داوای لی خوشبوونیان بؤ ده که ن و بؤ یان ده پارپینه وه، و
ئیمامی (ابن حبان) ناویشانیکی داناوه بھناوه (ره حم و به زهی خوای په روهر دگار
له گه ل داوای لی خوشبوونی مه لائیکه ته کان بؤ نه وانه ریزه کان ده گهیه ن بھیه ک و

(1) رواه أَحْمَد (1048) وابن ماجه (995) وابن حزم (3/23) وابن حبان (2163) وصححه الشیخ الالباني في صحيح الترغیب والترھیب (501).

بُوشایی پرده کنه وه^(ت).

پیشگاه

له له کاتی (آمین) نویزی جه ماعهت.

به دلنجیزی چهندین به لگه‌ی جیگیریو چه سپاوه‌یه له سره رئوه‌ی که مه لائیکه‌تکان ئامین ده کەن له کاتی خویندنی سوره‌تى فاتیحه‌ی پیش نویز خوین، لهو به لگانه‌ش:

(۱) ئیمامی (البخاری) گیراویه‌تیه‌وه له (أَبُو هُرَيْرَةَ) وه که پیغه‌مبه‌ری خوا

(عَلِيِّهِ) فه رموویه‌تى: «إِذَا قَالَ الْإِمَامُ عَنِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا أَصْكَالَيْنَ ﴿٧﴾ فَقُولُوا آمِينَ . فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلَهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ»^(۲) واته:

ئه‌گەر پیش نویز خوین ووتى: ﴿عَنِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا أَصْكَالَيْنَ﴾ ئه‌وا ئیوه‌ش بلىن: ئامین، چونکه بەراستى هەركە سېیك ئامین کردنه کەی له‌گەل ئامينى مه لائیکه‌تکاندا يەك بگرىت، ئه‌وا خواي پەروه رەدگار له گوناھو تاوانه‌کانى پیشىسى خوش دەبىت.^(بم)

^(۱) الإحسان في تقریب صحيح ابن حبان (5/536).

^(۲) رواه البخاري (782).

^(۳) سەبارەت بە کات و شوینى ئامین ووتى، زاناي پايە بەرز (محمد بن صالح العثيمين) فه رموویه‌تى: متن يقول آمین؟

فالجواب: أما الإمام فإذا انتهى من قوله: وَلَا أَصْكَالَيْنَ وكذلك المفرد) واته: نه‌گەر ووترا كەمى دەبىت (آمین) بگرىت؟ وەلامە كەی ئەوه‌يە کە پیش نویز خوین نه‌گەر كۆتابىي به سوره‌تى (**الفاتحة**) هيينا، دواي ووتىنى: وَلَا أَصْكَالَيْنَ (آمین) دەكات، هەروه‌ها ئەمو كەسانەش كە به تەنها نویزە كانيان ئەنچام دەددەن، بروانە: (الشرح المتع على زاد المستقنع: 1 /

(۲) ئیمامی (الْبُخَارِيٌّ وَمُسْلِمٌ) گېراویانەتەوە لە (أَبُو هُرَيْرَةَ رضي الله عنه) وە كە پىغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمۇۋىتى: «إِذَا قَالَ أَحَدُكُمْ آمِينَ . وَالْمَلَائِكَةُ فِي السَّمَاءِ آمِينَ . فَوَافَقَتْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى غُفرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ»^(۱) واتە: ئەگەرى يەكىكتان بلىت ئامىن (لە نويىزدا لە دواى تەواو بىوونى سورەتى فاتحە ﴿وَلَا أَضْطَالَنَ﴾ وە مەلائىكەتكان لە ئاسمان دەلىن ئامىن، جا ھەركەسىك ئامىن ووتنهكەى لەگەل ئامىن ووتنى مەلائىكەتكان يەك بىگىت، ئەوا خواى پەروھەردگار لە گوناھو تاوانەكانى پىشىۋى خوش دەبىت.

سودو ئامۇزىڭارى ئەم دوو فەرمۇودىدە:

- (۱) مەلائىكەتكان ئامىن دەكەن بۇ ئەو كەسانەتى لە نويىزى جەماعەتدا لە كۆتايى سورەتى فاتىحەدا ئامىن دەكەن .
- (۲) مەبەست لە ووتن و ئامىنى مەلائىكەتكان، واتە: مەلائىكەتكان دەفەرمۇن: پەروھەردگار وەلاميان بىدەرەوە .
- (۳) مەلائىكەتكان تکاو شەفاعەت بۇ نويىز خويىنان دەكەن و بۇيان دەپارىيەوە .

شەشەم

دانیشتن لە دواى نويزى جەماعەت.

يەكىكى تر لەو كەسانەي كە مەلائىكەت دوعاى بۇ دەكەت و بۇي دەپارىتەوه، ئەوانەن كە لە دواى نويزى جەماعەت دادەنىشن و زىكىرى خواى پەروەردگار دەكەن .

(1) ئىمامى (أَحْمَد) گىپارويەتىيەوە لە (أَبُو هُرَيْرَةَ) وە كە پىغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ)

فەرمۇويەتى: «الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّى عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مُصَلَّةَ الَّذِي صَلَّى فِيهِ مَا لَمْ يُحْدِثِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ»⁽¹⁾ واتە: مەلائىكەتكان دوعا و دواى

لىخوشبوون بۇ ئەو كەسانەتان دەكەن، مادام لە مزگەوتدان وە لەو شوينەدان كە نويزىتان تىيىدا ئەنجامداوه، ئەگەر دەست نويزى ھەبىت وە ئازارى كەس نەدات، ئەوا مەلائىكەت دەفرمۇون: خوايە لىيى خوشبە و رەحمى لى بکە⁽²⁾.

(2) ئىمامى (الْبُخَارِي) گىپارويەتىيەوە لە (أَبُو هُرَيْرَةَ) وە كە پىغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ)

فەرمۇويەتى: «إِذَا صَلَى لَمْ تَزِلِ الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّى عَلَيْهِ مَا دَامَ فِي مُصَلَّةَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ»⁽³⁾

⁽¹⁾ رواه احمد في المسند (8106) وقال الشيخ احمد شاكر حديث صحيح (هامش المسند 292/2).

⁽²⁾ ثئم ففرموده دىيە زاناي پايە بەرز الشىخ العلامە: مُحَمَّد نَاصِر الدِّين الْأَلْبَانِي (رَحْمَةُ اللهُ بِهِ) بە (صحيح) داناوه لە صحيح الجامع (6727) وەرگىيە.

⁽³⁾ رواه البخاري (647).

وَاتَهُ : ئَهْكَهُ مُوسلمانِيْكَ نويَّزَى كرد لَه مزَّگَهُوتَ ، ئَهْوا بِه رده وام مه لائِيکَهَتَه كَانَ بُؤْيَ ده پارپينه وَهُ داواي لِيَخُوشَ بَوونَى بُؤْ ده كَنَ ، مادَام لَه مزَّگَهَوَدانَ وَه لَهُ شويَّنه دانَ كَه نويَّزانَ تَييدَا ئَهْ نجا ماداوَه ، ده فَهَرمُونَ : خَوايِه لَيَّ خَوشَبَه وَرَهْمَى لَيَّ بَكَه .
بَه دلْنيَّايِي دانِيشَتَن لَه مزَّگَهُوتَ لَه دَوايِ نويَّزِ يَه كِيْكَه لَهُو كرده وانهَى كَه مه لائِيکَهَتَه كَانَ پيَش بِرْكَى ده كَنَ لَه بَه رزَكَردنَه وَهُ بُؤْ ئاسِمانَ ، وَه هُوكَارَه بُؤْ لِيَخُوشَ بَوونَى گُونَاهُو تاوانَ ، وَه هُوكَارَه بُؤْ ئَهْ وَهُي بَه خَوشَي وَ كامِه رانَى لَه دُونِيادا زَيانَ بَه سَهْر بَه رَى .

ئيمامي (الترمذي) گيراويه تييه وَه لَه (ابْن عَبَّاس (عَلَيْهِ السَّلَامُ)) وَه كَه پيَغَه مبَهَرَى خَوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ)
فَهَرمُونَهَتِي: خَوايِه روه ردگار پيَمَى فَهَرمُونَ: (يَا مُحَمَّدُ هَلْ تَدْرِى فِيمَ يَحْتَصِمُ الْمَلَأُ
الْأَعْلَى قُلْتُ نَعَمْ . قَالَ فِي الْكَفَارَاتِ . وَالْكُفَّارَاتُ: الْمُكْثُ فِي الْمَسَاجِدِ بَعْدَ الصَّلَوَاتِ
وَالْمَسْنُى عَلَى الْأَقْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ وَإِسْبَاغُ الْوُضُوءِ فِي الْمَكَارَه وَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ عَاشَ بِخَيْرٍ
وَمَاتَ بِخَيْرٍ وَكَانَ مِنْ حَطِيَّتِهِ كَيْوَمْ وَلَدَتُهُ أُمُّهُ) وَاتَهُ : ئَهْيَ مُحَمَّدُ ئَايَا ده زَانِيتَه
نزِيکَهَكَانَ بَه دَوايِ ج شتِيدَا ده گَه رِينَ وَپيَشَبرِكيَيَ لَه سَهْر ده كَنَ بُؤْ دُوزِينَه وَهُي؟ منِيش
وَوَتَم: بِه لَيَّ ئَهْيَ خَوايِه روه ردگار ، ئَنْجا پيَغَه مبَهَرَى خَوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فَهَرمُونَ: لَه
داپَوشَه ره كَانَ ده گَه رِينَ ، وَه داپَوشَه ره كَانِيش: مانِه وَهُ دانِيشَتَنَه لَه دَوايِ نويَّزَه كَانَ لَه
مزَّگَهَوَتدَا ، وَه پُويَشَتَن وَه نِگاو نَانَ بُؤْ چونَ بُؤْ مزَّگَهُوتَ وَه نجا مادَانَى نويَّزَى جَه مَاعَهَتَ ،
وَه دَه ستَتَ نويَّزَ شُورَينَ لَه كَاتِي نَا پَه حَه تَييدَا ، جَا هَر كَه سِيكَهَوَانَه نَه نجا مِبَدَاتَه
خَيْرَو خَوشَي ده زَيَّتَه وَه خَوشَي دَه مِرَيَّتَه وَه گُونَاهُو تاوانَ پاكَ دَه بِيَتَه وَه كَه
بَرْذَهِي كَه لَه دَايِكَ بَووه .

لَيْرَهَدا دَوَوْ پرسِيَار دِيَتَه پيَش ، سَهْ بارهَت بَه دانِيشَتَن لَه مزَّگَهُوتَ دَوايِ نويَّزَه كَانَ

یهکه م: ئا یا بۆ به دەستھینانی دوعاو پارانه وەی مەلائیکەتە کان مەرجه لەو شوینە دابنیشیت کە نویزەکەت تىیدا ئەنجامداوه، يان ئەگەر شوینەکەش بگورپیت لە ناو مزگەوتەکەدا لەو پارانه وەیه بىٽ بەش دەبیت؟

وەلام: پیشەواي پايە بەرز (ابن حجر) لە راڤەی (فِي مُصَلَّاہ) فەرمۇویەتى: ئەو شوینە يە كە نویزەكەى تىیدا ئەنجامداوه، بەلام ئەگەر نېھتى ئەو بىت ئەو شوینەكەشى بگورپیت لە ناو مزگەوتەکەدا ئەو خىرو پاداشتەي بۆ دەنوسريت و⁽¹⁾.

دۇوەم: ئا یا ئەگەر ئافرەتان لە مالە وەيان دواي ئەنجامدانى نویزەكانيان دابنیشن ئەوا ئەو فەرمۇودانە ئەوانىش دەگۈرىتە وەو ئەو خىرو پاداشتۇ پارانه وەيە يان بۆ دەنوسريت؟

وەلامىكى نزىك لەم بارەيەوە: زاناي پايە بەرز (ابن باز) فەرمۇویەتى: بەھەمان شىۋە ئەگەر ئافرەتىش لە دواي نویزى بەيانى دانىشتۇ قورئانى خويىندۇ زىكىرى خوابى پەروردىگارى كرد تاکو دەركەوتىن و بەرز بۇونە وەي خۆر، پاشان دوو رەكاعەت نویز بکات ئەوا ئەو خىرو پاداشتۇ پارانه وەيە يان بۆ دەنوسريت كە لە فەرمۇودەكاندا باسکراوه⁽²⁾.

⁽¹⁾ فتح الباري شرح صحيح البخاري (2/136).

⁽²⁾ مجموع فتاوى ومقالات متعدة لسماعة الشيخ عبد العزيز بن باز (11/403-404).

جهوتهه

نهنجامدانی نویزی بهیانی و عهسر به جه ماعهت .

یه کیکی تر له و سه رفرازو به خته و هرانه که مه لائیکه ته کان بۆی ده پارپینه و هو دوعای بوده کهن، ئه وانه که نویزی عه سرو نویزی بهیانی به جه ماعهت نهنجام ددهن .

ئیمامی (أحمد) گیڑاویه تیه وه له (أَبُو هُرَيْرَةَ) وه که پیغەمبەرى خوا (عليه السلام) فەرمۇویه تى: « تَجْتَمِعُ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلَائِكَةُ النَّهَارِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ، فَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ، فَتَصْعَدُ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَتَثْبِتُ مَلَائِكَةُ النَّهَارِ، وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْعَصْرِ، فَتَصْعَدُ مَلَائِكَةُ النَّهَارِ وَتَثْبِتُ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ، فَيَسْأَلُهُمْ رَبُّهُمْ كَيْفَ تَرَكُّضُمْ عِبَادِي، فَيَقُولُونَ أَتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلِّونَ، وَتَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلِّونَ » فَاغْفِرْ لَهُمْ يَوْمَ الدِّين^(۱) «

واته: مه لائیکه ته کانی شە و و مه لائیکه ته کانی پۇز کۆدە بنە و هو بەیەك دەگەن، له کاتى نویزی بەیانی و نویزی عه سردا، جا کاتیک که بەیەك دەگەن و کۆدە بنە و هو له نویزی بەیانیدا، ئه وا مه لائیکه ته کانی شە و سەر دە کەون و بەرز دە بنە و هو مه لائیکه ته کانی پۇز جىڭىر دە بن، وھ کاتیک که بەیەك دەگەن و کۆ دە بنە و هو له نویزی عه سردا، مه لائیکه ته کانی پۇز سەر دە کەون و بەرز دە بنە و هو مه لائیکه ته کانی شە و جىڭىر دە بن، ئىنجا پرسىياريان لى دە کات پەروەردگاريان کە چۆن بەندە کانى منتان جىيەيشت، مه لائیکه ته کانىش، له وەلامدا دە فەرمۇون: کاتتىك له لايىان بۇوين ئه وان نویزىيان دە كرد، وھ

^(۱) رواه أَحْمَد (9140) و ابن حُزَيْمَة (322) و أَبْنُ حَبَّانَ (2061) وصححه الشیخ شاکر .

کاتیکیش به جییانمان هیشت ئهوان نویژیان دهکرد، پهروه ردگار له گوناهو تاوانه کانیان خوشبته له پقذی دوایدا⁽¹⁾.

ئیمامی (ابن خُریمة) ناوینشانیکی داناوه له سره ئه م فه رموددیه، به ناوی کۆ بونه وەی مەلائیکەتەکانی شەوو پقذلە نویژى بەیانی و نویژى عەسردا، وە پارانە وەی مەلائیکەتەکان بقۇئەو كەسانەی كە ئامادەی دەبن⁽²⁾.

ھەروەها ئیمامی (ابن حبّان) باسیکی داناوه له صحیحە كەيدا بەناوى مەلائیکەتەکان داوای لیخوشبوون دەکەن بقۇئەو كەسانەی كە ئامادەی نویژى بەیانیان و عەسران دەبن⁽³⁾.

¹) ثم فه رموددیه زانای پایه بهرز الشیخ العلامہ: محمد ناصر الدین الابانی (رحمۃ اللہ) به (صحیح) داناوه له

صحیح الترغیب والترھیب (463) و درگیر.

²) صحیح ابن خزيمة (165/1).

³) الإحسان في تقریب صحیح ابن حبان (5/409).

هەشتەم

صەلاؤاتدان لەسەر پىيغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ)

يەكىكى تر لەو كەسانەي كە مەلائىكەت دوعاي بۆ دەكەت و بۆي دەپارىتەوە، ئەوانەن كە صەلاؤاتدان لەسەر پىيغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ).

ئىمامى (أحمد) كېردا ويەتىيەوە لە (عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو (رضي الله عنهم)) وە كە پىيغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمۇويەتى: «مَا مِنْ عَبْدٍ يُصَلِّي عَلَيَّ إِلَّا صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ مَادَامَ يُصَلِّي عَلَيَّ فَلَيُقْلِلَ الْعَبْدُ مِنْ ذَلِكَ أَوْ لِيُكْثِرْ»⁽¹⁾ واتە: هىچ بەندەيەك نىيە كە سەلاؤاتم لەسەر بىدات ئىلا مەلائىكەتكان بۇ ئەو كەسە دەپارىتەوە داواي لىخۇشىبوون بۆ دەكەن، مادام سلاؤاتى لەسەرمن داوه،... .

ھەروەها كاتىك ھاواھلى خۆشەۋىست (أَبْيَ بنْ كَعْبٍ (رضي الله عنه)) بە پىيغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ)
فەرمۇو: (يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَكْثِرُ الصَّلَاةَ عَلَيْكَ فَكُمْ أَجْعَلْتُ لَكَ مِنْ صَلَاتِي فَقَالَ: «مَا شِئْتَ». قَالَ: قُلْتُ الرُّبُعَ. قَالَ: «مَا شِئْتَ فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ» قُلْتُ النَّصْفَ. قَالَ: «مَا شِئْتَ فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ». قَالَ: قُلْتُ ثَالِثَيْنِ قَالَ: «مَا شِئْتَ فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ». قُلْتُ: أَجْعَلْ لَكَ صَلَاتِي كُلَّهَا. قَالَ: «إِذَا تُكْفِيَ هَمَكَ وَيُغْفَرُ لَكَ ذَنْبُكَ»⁽³⁾

¹ رواه احمد (16097) وابن ماجة (907) وحسنه الشيخ الالباني في صحيح الجامع (5744).

² ثم فەرمۇددىم داناوه لە جىنى فەرمۇددى دانەر، چونكە ئەو فەرمۇددىيە دانەر داي نابوو (ضعيف) لاواز بۇو وەركىيە.

³ رواه الترمذى (129/7-130) و حسنہ الشیخ الالباني في صحيح سنن الترمذى (299/2).

واته: ئەی پىيغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) من زور صەلاؤات لەسەر تۆ دەدەم، چەندى كاتم بە
صەلاؤاتدان لەسەر تۆ بىبەمەسەر، پىيغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمۇسى: بە ويستى خۆت،
(أَبُو بَنْ كَعْبٍ) فەرمۇسى: چوار يەكى كاتەكەنام بە صەلاؤاتدان لەسەر تۆ
دەبەمەسەر، پىيغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمۇسى: بە ويستى خۆت، ئەگەر زىاتربىيىت ئەوا
باشتىرو خىرترە بۆت، (أَبُو بَنْ كَعْبٍ) فەرمۇسى: نىوهى كاتەكەنام بە صەلاؤاتدان
لەسەر تۆ دەبەمەسەر، پىيغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمۇسى: بە ويستى خۆت، ئەگەر
زىاتربىيىت ئەوا باشتىرو خىرترە بۆت، (أَبُو بَنْ كَعْبٍ) فەرمۇسى: سىيىەك(واته: لە نىوه
زىاتر)ى كاتەكەنام بە صەلاؤاتدان لەسەر تۆ دەبەمەسەر، پىيغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ)
فەرمۇسى: بە ويستى خۆت، ئەگەر زىاتربىيىت ئەوا باشتىرو خىرترە بۆت، (أَبُو بَنْ كَعْبٍ)
فەرمۇسى: ھەموو كاتەكەنام بە صەلاؤاتدان لەسەر تۆ دەبەمەسەر، پىيغەمبەر(عَلَيْهِ السَّلَامُ)
فەرمۇسى: ئەگەر تۆ زۇرىبەي كاتەكانت بەسەلاؤات دان لەسەرمن بەسەر بەرى ئەوا
مەبەستى دونىياو دواپۇزىت دېتەدى و خەم و خەفتەت نامىيىت و پەروەردگار لە تاوانەكانت
خۆش دەبىيىت.

ھەركەسىك پىى خۆشەو حەز دەكەت زانىارى زىاترى ھەبىت لەسەر سودو پاداشتى
صەلاؤاتدان لەسەر پىيغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ئەوا با بىگەپىتەوە بۆ كىتىبى (جَلَاءُ الْأَفْهَامُ فِي
الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى خَيْرِ الْأَنَامِ، لِلْحَافِظِ إِبْنِ الْقَيْمِ) .

ئیمامی (ابن حبان) باسیکی داناوه له صحیحه کهیدا بهناوی چاکی دعواو پارانه وهی
موسلمان بۆ برای موسلمانی له پاشمله به ئومیدی وەلامدانه وه⁽¹⁾.

ھەروهە ئیمامی (النّووی) فەرمۇویەتى: لەم فەرمۇودەيدا فەزل و پاداشتى دعواو
پارانه وه بۆ برای موسلمان له پاشمله، وە ئەگەر كەسیک بپاریتەوە بۆ كۆمەلیک موسلمان
ئەوا هەموو ئەو فەزل و پاداشتە بەدەست دەھینیت⁽²⁾.

وە هەندیک لە (السَّلْف) ئەگەر ویستى دعواو پارانه وھيەكى ھەبوايە ئەوا بۆ برای
موسلمانى دەپارايەوە بۆ ئەوهى ئەو دوعايە بۆ خۆى و برای موسلمانى وەلام
بدریتەوە⁽³⁾.

ئیمامی (الدَّهَبِي) گىتراویەتىيەوە لە (أُمُّ الدَّرْدَاءِ) (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) وە كە (أَبُو الدَّرْدَاءِ)
(360) دۆست و خۆشە ویستى لە بەر خواى ھەبووه و بۆيان دەپارايەوە لە نويىزدا، وە
دەيىفەرمۇو: ئایا پىت خوش نىيە مەلائىكتە كان بۆم بپارپىنەوە⁽⁴⁾.

¹) الإحسان في تقریب صحيح ابن حبان كتاب الرقائق باب الادعية (3/268).

²) شرح النووي على صحيح مسلم (17/94).

³) شرح النووي على صحيح مسلم (17/94).

⁴) سير أعلام النبلاء (2/351).

دەپەم

ھەركەسیلە مال و سامان ببە خشىت لە پىناوى خادا

يەكىكى تر لەو كەسانەي كە مەلائىكەت دوعاي بۆ دەكات و بۆي دەپارىتەوە، ئەوانەن كە لە پىناوى خادا مال و سامان دەبەخشن .

(1) نىمامى (الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِم) گىرپاۋيانەتەوە لە (أَبُو هُرَيْرَةَ) وە كە پىغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَسَلَّمَ) فەرمۇويەتى: «مَا مِنْ يَوْمٍ يُصْبِحُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكًا نَّيْنِلَانِ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا اللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْفِقًا خَلَفًا ، وَيَقُولُ الْآخَرُ اللَّهُمَّ أَعْطِ مُمْسِكًا تَلَقًا»⁽¹⁾ واتە: ھىچ رۆزىنىيە كە بەندەكان رۆزىيان لى دەبىتەوە، دوو مەلائىكەت دىئنە خوارەوە، يەكىكىيان دەفەرمۇوى: خوادىيە ببەخشە بەو كەسى كە دەبەخشىت لەبەر خاترى تو وە جىڭىاي ئەوهشى بۆ پېرى بکەرەوە كە بەخشىويتى، ئەوهى تريان دەلىت: ئەى خوايە ئەوكەسى دەستى گرتۇتەوە و نابەخشىت و چروكە مالەكەى لى بىگەرەوە لەناوى بەرە .

(2) نىمامى (أَحْمَد) گىرپاۋىتىيەتەوە لە (أَبُو الدَّرْدَاءِ) وە كە پىغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَسَلَّمَ) فەرمۇويەتى: «مَا طَلَعَتْ شَمْسٌ قَطُّ إِلَّا بُعِثَ بِجَنَبَتِهَا مَلَكًا نَّيْنِلَانِ يُسْمِعَانِ أَهْلَ الْأَرْضِ إِلَّا الشَّقَلَيْنِ يَا أَئِيُّهَا النَّاسُ! هَلَمُوا إِلَى رَيْكُمْ فَإِنَّ مَا قَلَّ وَكَفَى خَيْرٌ مِّمَّا كَثُرَ وَأَلَّهُ، وَلَا آبَتْ شَمْسٌ قَطُّ إِلَّا بُعِثَ بِجَنَبَتِهَا مَلَكًا نَّيْنِلَانِ يُسْمِعَانِ أَهْلَ الْأَرْضِ إِلَّا الشَّقَلَيْنِ اللَّهُمَّ أَعْطِ

⁽¹⁾ رواه البخاري كتاب الزكاة (1142) ومسلم كتاب الزكاة (1010) .

مُنْفِقاً خَلَفاً وَأَعْطِ مُمْسِكًا مَالًا تَلَفًا»⁽¹⁾ وَاتَهُ: هِيج رِوْزَى نِييَه كَه خَورِى تِييَدا هَلْ هَاٰتِبِى ئِيلَلا لَه تَه نِيشْتِيَدا دَوَوْ مَه لَائِيكَه تَنِيرِدِراوَه وَ بَانِگ دَه كَهْن، جَا هَرِچَى لَه سَهْر زَهْوِيَّه گُويِّيَان لَه وَ بَانِگ دَه بَيِّت، جَگَه لَه مَرْوَفَه وَ جَن، دَه فَهْرِمُون: ئَهْيَ خَلْكِينَه! وَهَرَه بَولَى پَهْرَوَه دَرَگَارَت، چُونَكَه بَهْ رَاسْتَى ...

، وَه هِيج رِوْزَى كَه خَورِى تِييَدا نَهْ كَه رَاوَه تَه وَه ئِيلَلا لَه تَه نِيشْتِيَدا دَوَوْ مَه لَائِيكَه تَنِيرِدِراوَه وَ بَانِگ دَه كَهْن، جَا هَرِچَى لَه سَهْر زَهْوِيَّه گُويِّيَان لَه وَ بَانِگ دَه بَيِّت، جَگَه لَه مَرْوَفَه وَ جَن، دَه فَهْرِمُون: خَوَادِيَه خَوَادِيَه بَبَه خَشَّه بَه وَ كَه سَهِيَ كَه دَه بَه خَشِّيَّت لَه بَهْر خَاتِرِي تَوَه وَه جِيَگَاهِيَ ئَهْ وَه شِي بَقْ بَرَكَه رَه وَه كَه بَه خَشِّيَّتِي، وَه ئَهْ وَكَه سَهِيَ دَه سَتِي گُرْتَوَه وَه وَه نَابَه خَشِّيَّت وَ چَروْكَه مَالَه كَهْيَ لَيْ بَغْرَه وَه وَه لَه نَاوِي بَهْرَه.

⁽¹⁾ رواه احمد (22353) و ابن حبان (3329) والحاكم (445) وصححه الشيخ الالباني في الصحيحة (443) وفي الترغيب والترهيب (1706).

یانزدیه‌م هەركەسیك بەرۇزۇو بىت و پارشىيە بکات

يەكىكى تر لەو كەسانەي كە مەلائىكەت دوعاي بۆ دەكات و بۆي دەپاپىتەوه، ئەوانەن كە پارشىوان ھەل دەستن و بەرقۇشو دەبن .

(1) ئىمامى (ابن حبان) گىراوېتىيەوه لە (ابن عمر^{رض}) وە كە پىغەمبەرى خوا (عليه السلام) فەرمۇويەتى: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الْمُتَسَّحِّرِينَ»⁽¹⁾ واتە: بەپاستى خواب پەروردگار لای مەلائىكەتكان مەدھى ئەو كەسانە دەكات كە پارشىوان ھەل دەستن بۆ بەرقۇزو بۇون، وە مەلائىكەتكانىش داواي لىخۇش بۇونىان بۆ دەكەن و بۆيان دەپاپىنەوه .

وە ئىمامى (ابن حبان) باسىكى داناوه لە صحىھ كەيدا بەناوى لىخۇشبوونى خواب پەروردگار وە دوعاو پارانەوهى مەلائىكەتكان بۆ ئەوانەي پارشىوان دەكەن⁽²⁾ .

(2) ئىمامى (أحمد) گىراوېتىيەوه لە (أبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ^{رض}) وە كە پىغەمبەرى خوا (عليه السلام) فەرمۇويەتى: «السُّحُورُ أَكُلُّهُ بَرَكَةٌ فَلَا تَدْعُوهُ وَلَوْ أَنْ يَجْرَعَ أَحَدُكُمْ جَرْعَةً مِنْ مَاءٍ فَإِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الْمُتَسَّحِّرِينَ»⁽³⁾

¹ رواه ابن حبان (3467) والطبراني، وصححه الشيخ الالباني في صحيح الترغيب والترهيب (519).

² الإحسان في تقرير صحيح ابن حبان (8/245).

³ رواه احمد (11706) وصححه الشيخ الالباني في صحيح الترغيب والترهيب (1070).

و اته: پارشیو کردن خواردنیکی به بره که ته، نه کهن له دهستی بدهن، ئگه رته نهانه به خواردن و هی قومیک ئاویش بو بیت، چونکه براستی خوای په روهردگار لای مه لائیکه ته کان مهدحی ئوه که سانه ده کات که پارشیوان هه ل دهستن بو به پژوو بون، وه مه لائیکه ته کانیش دا ولیخوش بونیان بو ده که ن و بؤیان ده پارپینه وه.

دوازدهم

پارانه و هی میوانیکی به روزوو بو خاوهن مال

یه کیکی تر له و که سانه که مه لائیکه دوعای بو ده کات و بؤی ده پارپینه وه، ئوانه ن که خواردن و به ریانگ بو پژووان ئاماده ده که ن .

ئیمامی (أَحْمَد) گیروايه تیه وه له (سَعْدِ بْنِ عَبَادَةَ) وه که فه رموویه تی: ئگه ر پیغه مبه ری خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) به ریانگی له لای هه رکه سیک بکرایه ته وه ئه وا ده یفه رموو: «أَكَلَ طَعَامَكُمُ الْأَبْرَارُ وَصَلَّتْ عَلَيْكُمُ الْمَلَائِكَةُ وَأَفْطَرَ عِنْدَكُمُ الصَّائِمُونَ»⁽¹⁾ و اته: پیاو چاکان خواردنستان بخون، وه مه لائیکه ته کان بوتان بپارپینه وه، وه پژووانیش له لاتان به ریانگ بکات⁽²⁾.

⁽¹⁾ رواه أَحْمَد (12741) و أبو داود (3856) ابن ماجة (1747) وصححه الشيخ الالباني في صحيح سنن أبي داود (3854).

⁽²⁾ ئه فه رموود دیدم داناره له جیئی فه رموود دی دانه ر، چونکه ئه و فه رموود دی دانه دای نابوو (ضعیف) لاواز بورو وه درگیز.

سیانزدیه م هه رکه سیاک سه ردانی نه خوش بکات

یه کیکی تر له و سه رفرازو به خته و هرانه که مه لائیکه ته کان بُوی ده پارپینه و هو دوعای بوده کنه، ئه وانه که سه ردانی نه خوشی موسلمانان ده کنه و به سه ریان ده کنه وه .

(1) نیمامی (أحمد) گیراویه تیه وه له (علیٰ ﷺ) وه که پیغه مبهربی خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فه رموویه تی: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ عَادَ أَخَاهُ إِلَّا ابْتَعَثَ اللَّهُ لَهُ سَبْعِينَ أَلْفَ مَلَكًا يُصَلِّونَ عَلَيْهِ مِنْ أَيِّ سَاعَاتِ النَّهَارِ كَانَ حَتَّىٰ يُمْسِيَ وَمِنْ أَيِّ سَاعَاتِ اللَّيلِ كَانَ حَتَّىٰ يُصْبِحَ»⁽¹⁾ واته: هیچ موسلمانیک نییه که سه ردانی برایه کی موسلمانی بکات که نه خوش بیت، ئیلا خوای په روهدگار حه فتا هه زار مه لائیکه ت ده نتیریت دووعای خیری بُو ده کنه و بُوی بپارپینه وه، نئجا له هه رکاتیکی رُوژدا بیت تاوه کو شه و دادی، یان له هه رکاتیکی شه و دابیت تاوه کو پُرژ دادی .

(2) نیمامی (أحمد) گیراویه تیه وه له (علیٰ ﷺ) وه که پیغه مبهربی خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فه رموویه تی: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَعُودُ مُسْلِمًا غَدْوَةً إِلَّا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكًا حَتَّىٰ يُمْسِيَ وَإِنْ عَادَ عَشِيَّةً إِلَّا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكًا حَتَّىٰ يُصْبِحَ وَكَانَ لَهُ خَرِيفٌ فِي الْجَنَّةِ»⁽²⁾ واته: هیچ موسلمانیک نییه که سه ردانی موسلمانیکی نه خوش بکات له به یانیدا ئیلا

⁽¹⁾ رواه احمد (765) و ابن حبان (2947) وصححة الشيخ الالباني في صحيح الترغيب والترهيب (3476).

⁽²⁾ رواه احمد (975) والترمذی (969) وصححة الشيخ الالباني في صحيح الجامع (5767).

ههفتا ههزار مه لائیکهت بۆی دهپارپینه وەو داوای لیخوش بۇونى بۆ دەکەن تاکو ئیوهرە، وە ئەگەر لە ئیواهدا سەردانى بکات ئەوا حهفتا ههزار مه لائیکهت بۆی دهپارپینه وەو داوای لیخوش بۇونى بۆ دەکەن تاکو بەيانى، وە باخیکى لە بەھەشتدا پىددە بەخشىرىت.

چواردهەم

ھەركەسىڭ قسەى خىر بکات لەسەر نەخوش يان لەسەر مزدوو

يەكىكى تر لەو سەرفرازو بەختە وەرانەى كە مەلائىكە تەكان بۆی دهپارپینه وە دوعاي بۆدەکەن، ئەوانەن كە قسەى خىر لەلای نەخوش يان مزدوو دەکەن .

ئىمامى (مُسْلِم) گىپراویه تىيە وە لە (أَمُّ سَلَمَةَ) (وە كە پىغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ)) فەرمۇويەتى: «إِذَا حَضَرْتُمُ الْمَرِيضَ أَوِ الْمَيِّتَ فَقُولُوا خَيْرًا فِإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤَمِّنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ»⁽¹⁾ واتە: كاتىك كە دەچن بۆلای نەخوش يان بۆلای مزدوو ئەوا قسەى خىر باش بکەن، چونكە ھەرچى ئىيۆ بىلىڭ مەلائىكە تەكان ئامىنى لەسەر دەکەن .

¹) رواه مسلم (2168) وواحد (27254) والترمذى (993).

پانزدهم

هەركەسیك خەلکى فيرى كارى خىرو چاك بكت

يەكىكى تر لهوانەى كە مەلائىكەتەكان بۆى دەپارىنەوە دوعاي بۆدەكەن، ئەوانەن كە خەلکى فيرى كارى خىرو باش و چاك دەكەن .

ئىمامى (الترمذى) گىراوېتىھەوە لە (أبُو أُمَامَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وە كە فەرمۇسى: باسى دوو پىباوكرا بۆ پىغەمبەرى خوا (عليه السلام) يەكىكىان خوابىھەرسىت و ئەوهەتىشيان زانا، وە پىغەمبەرى خوا (عليه السلام) فەرمۇسى: «فَضْلُ الْعَالَمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلٍ عَلَى أَدْنَاءِكُمْ» ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (عليه السلام) «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَأَهْلَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ حَتَّى السَّمَاءَةَ فِي جُحْرِهَا وَحَتَّى الْحُوتَ لَيَصَلُّونَ عَلَى مُعَلَّمِ النَّاسِ الْخَيْرِ»⁽¹⁾ واتە: فەزل و پله و پايدى زانا بەسەر خوا پەرسىتەوە، وەك فەزلى من وايدە بەسەرنزىمتىرين كەس لەئىيە، پاشان پىغەمبەرى خوا (عليه السلام) فەرمۇسى: خواى گەورەو باسى زانا كان دەكتات بەچاكە لەلای مەلائىكەتەكان، وە مەلائىكەتەكان و ئەوهى لە ئاسمانەكاندىايە و ئەوهى لە زەويىيەكاندىايە تەنانەت مىرولەش لە ناو كونەكەيدا وە حوتىش داواى رەحمەت و لىخۇش بۇون بۆ ئەو كەسە دەكەن كە خەلک فىرى خىرو چاكە دەكتات .

⁽¹⁾ رواه الترمذى (2825) وصححه الشيخ الالباني في صحيح سنن الترمذى(2685) وفي صحيح الجامع (4213) .

شانزدهم

هه رکه سیک ته و به بکات و بگه رایته وه بو لای خوای گه وره

یه کیکی تر له و سه رفرازو به خته و هرانه‌ی که مه لائیکه‌تاه کان بوی ده پارپینه وه دواعی بوده کهن، ئه وانه‌ن که ته و به ده کهن و ده گه رپینه وه بو لای خوای گه وره خوای په روهردگار ده فه رموویت: ﴿الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ، يَسِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ، وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ ءاْمَنُوا رَبَّنَا وَسَعَتْ كُلُّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَعِلْمًا فَأَغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَيِّلَكَ وَقَهْمَ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۚ ۷ رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّتِ عَدْنِ الَّتِي وَعَدْتُهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ ءاَبَاءِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۚ ۸ وَقَهْمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحْمَتَهُ، وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۚ ۹﴾ [غافر: ۷ - ۹] واته: ئه و مه لائیکه‌تاه‌ی که عه‌رشی خوای په روهردگار هه ل ده گرن، وه ئه وانه‌ش که له دهورین و ته‌سبیحات و ستایش و سوپاسی خوای په روهردگار ده کهن، ئیمان و باوه‌پی نور به‌هیزو دامه‌زراویان پییه‌تی، وه دوای لیخوشبوون ده کهن بو ئه وانه‌ی که باوه‌پیان هیتاوه و ده لیین: په روهردگارا په حمه‌ت و میهره‌بانی تو زانست و زانیاری تو هه موو شتیکی پی گرتقته وه، خوشببه له وانه‌ی که ته و به‌یان کرد و وه له گوناھه کانیان په‌شیمان و شوین به‌ریانا و پییازی تو ده کهون، وه له ئاگری دوزه‌خیش بیان پاریزه. په روهردگارا بیان خه‌ره ئه و باخ و باخاته‌ی به‌هشت‌وه که به‌لینت پیداون، هاوپی

له گه ل ئه و که سانه دا که چاکه خوازن، له باوکو دایکو هاو سه ران و نه وه کانیان، به پاستی هر تو خوایه کی بالا دهست و دانایت، وه له تولهی هه مهو گوناھه کان بیان پاریزه، وه هر که سیک له تولهی گوناھه کان بپاریزیت له بوقزی دوایدا، ئه وه به پاستی تو په حمت پیکردووه، هر ئه وه شه سه ر فرازی و سه ر که وتنی گه ورده بسی سنور.

چهند روونکردنه و یه اک لهم ئایه تانه خوای په روهر دگار باس:

یه کدم: ئه و مه لائیکه تانه که لهم ئایه ته دا با سکراون (**هه لگری عه رشی خوای گه وردن و ئه وانه له دهورین**) ده پارپنه وه بق باوه پداران ئه وانه به پیز ترینی مه لائیکه ته کانن، وه ک ئیمامی (**الْقُرْطُبِي**) و و تورویه تی⁽¹⁾.

هارووه ها زانای پایه به رز شیخ (**السَّعْدِي**) و و تورویه تی: ئه و مه لائیکه تانه که خوای گه ورده هه لگرتني عه رشی گه ورده پیسپاردوون، هیچ گومانیکی تیدانییه که له گه ورده ترین و به هیز ترینی مه لائیکه ته کانن، وه خوای گه ورده ئه و کارهی پیسپاردوون، بؤیه با سکردنیان به وهی که نزیکن له خوای گه ورده به لگه یه له سه ر ئه وهی که چاکترین و جوری مه لائیکه تن⁽²⁾.

دوووه: به دلنجیابی ئه وانه که دو عاو پارانه وهی ئه مه لائیکه تانه یان بق گیرا ده بیت، به سی شیوه و هسف کراون، ئه وانیش:

⁽¹⁾ تفسیر القرطبي (294/15).

⁽²⁾ تفسیر السعدي (800).

(1) باوه‌رداران. چونکه خوای په‌روه‌ردگار له ئایه‌تەکه‌دا دەفه‌رموویت:

وَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴿٣﴾ زانای پایه بەرز شیخ (السعدي) له تەفسیره‌کەيدا ووتويه‌تى: ئۇمە سودو بەروبومى باوه‌پو ئىمانە و فەزلى نۇرى ھېيە، چونکه ئە و مەلائىكە تانە ئىمان و باوه‌رى نۇر بەھىزۇ دامەزراویان بە خوای گەورە ھىتاوه و هىچ تاوان و گوناھىكىيان نىيە، ئەوان بۇ ئەھلى ئىمان و باوه‌ردار دەپاپىنە و دواي لىخۇش بۇونىان بۇ دەكەن لەلائى خوای گەورە، كەواتە باوه‌ردار بەھۆى باوه‌رھىنانىيە وە ئەم فەزلى و شانا زىيە بە دەست دەھىنەت⁽¹⁾.

(2) تەوبه‌كاران. چونکه خوای په‌روه‌ردگار دەفه‌رموویت:

فَاعْفُرْ لِلَّذِينَ تَابُوا ﴿٤﴾ ئەوانەي كە لە ھاوبەش بېپىاردان و گوناھ و تاوان تەو بە دەكەن⁽²⁾.

(3) شوین كەوتەي بەرنامە و رېيمازى خوا. چونکه خوای په‌روه‌ردگار دەفه‌رموویت:

تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَيِّلَكَ ﴿٥﴾ واتە: ئايىنى ئىسلام⁽³⁾.

سېيلەم: ئە و مەلائىكە تانە داوى پىچ شتىيان لە خوای په‌روه‌ردگار كىدووه بۇ باوه‌رداران، ئەوانىش:

(1) لىخۇش بۇونى تاوان. چونکه خوای په‌روه‌ردگار دەفه‌رموویت:

⁽¹⁾ تفسير السعدي (800).

⁽²⁾ تفسير القرطبي (295/14) و تفسير السعدي (801).

⁽³⁾ تفسير القرطبي (295/15) و تفسير البغوي (93/4) وزاد المسير (209/7) وفتح القدير (4/608).

لِلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴿٤﴾ وَاتَّهُ: دوای لیخوشبوون دهکنه بوقئوانه که باوهريان هيئاوه.
ههروهها دهفه رمووي: ﴿فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَيِّلَكَ﴾ خوشببه لهوانه که
تهوبهيان کردوروه له گوناهه کانيان پهشيمانن .

(2) **پاراستن له ئاگرى دۆزەخ.** چونکه خواي پهروه ردگار دهفه رموويت: ﴿وَقِهِمْ
عَذَابَ الْجَحِيمِ﴾ وَاتَّهُ: وَه له ئاگرى دۆزەخ ييش بيان پاريزيه .

(3) **خستنه ناو باخ و باخاتى به هشتى به لىين پىدار او له گەل باوك و دايىك و
هاوسه ران و نهوه کانيان.** چونکه خواي پهروه ردگار دهفه رموويت: ﴿رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ
جَنَّتَ عَدِنَ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ أَبَاءِهِمْ وَأَرْوَاحِهِمْ وَدُرِّيَّتِهِمْ﴾ وَاتَّهُ:
پهروه ردگارا بيان خره ئه و باخ و باخاته بىهشته وَه که به لىينت پىداون، وَه له
گەل باوك و دايىك و هاوسه ران و نهوه کانيان .

(4) **پاراستنيان له تۆلەي هەموو گوناهه کان.** چونکه خواي پهروه ردگار
دهفه رموويت: ﴿وَقِهِمُ الْسَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ الْسَّيِّئَاتِ يُوَمِّدِ فَقَدْ رَحْمَتَهُ﴾ وَاتَّهُ:
پهروه ردگارا وَه له تۆلەي هەموو گوناهه کان بيان پاريزيه، چونکه تۆ هەركەسى لَه
تۆلەي گوناهه کان بپاريزيت له پۇزى دوايدا، ئه وَه بېراستى پە حمت پىكىردووه⁽¹⁾.

⁽¹⁾ تفسير ابن كثير (4/76) وفتح القدير (4/687) و تفسير السعدي (801).

چواردهم: ووته‌ی سه‌له‌فی ئەم ئوممه‌تە سەبارەت بەم ئایەتە و دعوا و پارانەوە

مەلائیکەتەكان.

(۱) (يَحْيَى بْنُ مُعَاذِ الرَّازِي) به دۆست و هاوه‌لەكانى دەفەرمۇو: لە ماناى ئەم ئایەتە تىبىگەن و بىرى لى بىكەنه‌و، چونكە بەراستى ئەگەر مەلائیکەتىك لە خواى گەورە بپارپىتەوە لە باوه‌رداران خوش بېتت، ئەوا خواى گەورە لىيان خوش دەبىت، چجاي ھەموو مەلائیکەتەكان و ھەلگرانى عەرشى خواى گەورە بۆت بپارپىنەوە^(۱).

(۲) (خَلْفُ بْنُ هِشَامُ الْبَزَّار) فەرمۇوى: قورئانم بەسەر (سُلَيْمَ بْنُ عِيسَى) خويند، كاتىك گەيشتمە ﴿وَسَتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ دەستى كرد بەگريان، پاشان فەرمۇوى: ئەى خەلەف! باوه‌ردار چەندە بەرىزە لەلای خواى گەورە، لەسەر جىڭاكە خەوتۇوھو مەلائیکەتەكان داواى ليخوش بۇونى بۆ دەكەن^(۲).

(۳) (مُطْرِفُ بْنُ الشَّحْبُر) فەرمۇوى: زانىومانە بۆمان بۇون بۇوه‌تەوە كە دلسۇزلىرىن دروستكراو لە دروستكراوە كانى خواى گەورەدا مەلائیکەتەكان، وە ناپاكتىن و فيلباختىن دروستكراو لە دروستكراوە كانى خواى گەورەدا شەيتانەكان، پاشان ئەو ئايەتە سۈرهەتى غافرى خويندەوە^(۳).

^(۱) تفسير القرطبي (295/15).

^(۲) تفسير القرطبي (295/15).

^(۳) تفسير القرطبي (295/15) و تفسير البغوي (93/4) و تفسير ابن كثير (76/4).

لەسەرەتاي ئايەتەكەدا خواي پەروەردگار دەفەرمۇويت: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ﴾

وَمَلَائِكَتَهُ، وەئەمەش (جُمْلَةُ اسْمِيَّةٍ) بۆ بەردەۋامى دەبىت، ھەروەها ئايەتى ﴿يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ﴾ (جُمْلَةُ فِعْلَيَّةٍ) بۆ تازەكرىدەوە و نوی بۇونەوە دەبىت (واتە: هەركاتىك صەلاواتان لەسەر پىغەمبەرى خوا (عليه السلام) دەست ھەلمەگىن لەسەر صەلاواتدان، بەلكو ھەموو كاتىك دووبارەي بىكەنەوە بىلىئىنەوە)⁽¹⁾.

دۇووهم: ئەم ئايەتە بە ئامرازى دلىيابى دەستى پىكىردوووه كە ئەوپيش (إن) وە سودەكەشى ئەوەيە بۆ گرنگى ھەوالو باسەكەيە، وە ھىچ گومانىك لەوەدا نىيە كە فەرمایىشتەكانى خواي پەروەردگار ھەمووى حەق و راستن ئەگەرچى بە ئامرازى دلىيابى دەستى پى نەكىدبىت و يان تىيىدا نەبىت، چجاي كە تىيىدا بىت⁽²⁾.

سېيىھم: وەصفى پىغەمبەرى خوا (عليه السلام) بە ﴿النَّبِيُّ﴾ لە جىياتى ﴿مُحَمَّدُ﴾، ئەميش بەلكەيە لەسەر پايدە بەرزى و شىقىمەندى پىغەمبەرى خوا (عليه السلام)⁽³⁾.

چوارەم: مەلائىكت (إضافە) كراوه بۆ لاي خواي گەورە لە كاتى صەلاواتدىياندا لەسەر پىغەمبەرى خوا (عليه السلام) ئەوپيش بۆ (الإِسْتِغْرَاق) ... وە خواي گەورە دەفەرمۇويت: ﴿وَمَلَائِكَتَهُ﴾ نەيفەرمۇو: ﴿أَلْمَلِكَكُهُ﴾ لەگەل ئەوھى كە

¹) روح المعانى (75/22).

²) روح المعانى (76/22).

³) روح المعانى (76/22).

هەموو مەلائىكەتەكان بەپىزۇ گەورە و پايە بەرزو شىڭ مەندن، ئەوهش ئەوه دەگەيەنىت كە هەرچى بەپىزۇ شىڭ مەندو گەورە و پىرۆز بىت، ئەوا دەدرىيەتە پالن گەورە و بەپىزۇ شىڭ مەند⁽¹⁾

پىنجەم: پايە بەرزا پىغەمبەرى خوا (عَزِيزٌ) بەوهى كە هەموو ئەوه مەلائىكەتاناھى سەلاواتى لەسەر ئەدەن، وە ئەميش ھىچ كەسىك ناتوانىت ۋە مەلائىكەتاناھى بىزمىرىت جىڭ لە خواى گەورە، ئەمەش گەورەترين پايە و پىزە بۇ پىغەمبەرى خوا (عَزِيزٌ)⁽²⁾.

سوپاس بۇ خواي پەروەردگار كە يارمەتى دام ئەم باسەيانم وەرگىراو تەواو بۇوم و كوتاى ھات بەبەشى يەكم .

باسى دەۋەم

كىن ئەوانەي مەلائىكەت نەفەرەتىيانلى دەكات

كەسانىكەن بەد بەخت و چارە رەشىن مەلائىكەتەكان نەفرەتىيانلى دەكەن و دوعايىانلى دەكەن، وە خواي پەروەردگارو پىغەمبەركەى (عَزِيزٌ) باسى كەسانىكىيان بۇ كردووين كە دوورىن لە رەحمو بەزەيى، ئەوانىش: (1) هەركەسىك جوين بە ھاولەكانى پىغەمبەرى خوا (عَزِيزٌ).

⁽¹⁾ روح المعانى (76/22).

⁽²⁾ روح المعانى (76/22).

- (2) هرکه سیّک له مه دینه تاوان و بیدعه ئه نجام بدانات .
- (3) هرکه سیّک خه لکى مه دینه بترسیّنیت یان سته میان لى بکات.
- (4) هرکه سیّک ناوو نه زادو ره چه لکى خوى بدانه پال جگه له باوكى.
- (5) هرکه سیّک په یمان و به لئین بشکینیت .
- (6) هرکه سیّک له خیرو به خشینی مالیدا چروک و ره زیل بیت .
- (7) ئه و سیّ جوره که سهی که جبرل دوعای لیکردون .
- (8) هرکه سیّک به چه که که یان به ئاسن ئاماژه بق موسلمانیک بکات .
- (9) هرکه سیّک ببیتھ به ریه ست له نیوان خاوهنى کورداویک و توله سەندنە وەی بکورزیکدا .
- (10) ئه و ئافره تانهی جیگای پیاوە کەی جىدھىلىت .
- (11) هرکه سیّک بى باوه ربیت و بهوشیوھ يەش بمریت .
- (12) هرکه سیّک له پاش باوه ربینان بى باوه ربیت وە .
بە پشتیوانى خواي پەروەردگار باسى هەموو ئەمانە دەكەين بە بە لگە وە .

يەكەم

ھەركە سیّک جوین بە ھاودله کانى پىغەمبەرى خوا (عليه السلام)

- يەكىك له و كەسانەي کە مەلاتىكەتە كان نەفرەتى لى دەكەن و دوعايى لى دەكەن ،
ئەوانەن کە جنۇب بە ھاودله کانى پىغەمبەرى خوا (عليه السلام) ئەدەن .
- (1) ئیمامى (الطَّبرَانِيُّ) گىرداویھ تىھ وە له (ابن عَبَّاس (عليه السلام) وە کە پىغەمبەرى خوا (عليه السلام) فەرمۇويھ تى: « مَنْ سَبَّ أَصْحَابِيْ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ، وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ

⁽¹⁾ وَاتَهُ: هَرَكَهْ سِيّكْ جَوَيْنَ بِهِ هَاوَهْ لَامْ بَدَاتِ نَهَوَا نَهَفَرَهَتِي خَوَوَ مَهَ لَائِيَكَهْ تَهَ كَانَ وَهَمَوَوْ خَهْ لَكَى لَهَ سَهَرَ بَيْتَ . وَهَ پَيْغَهْ مَبَهَرِي خَوا (وَسَيْلَهْ) پِيَگَرِي كَرَدَوَهْ لَهَوَهِي كَهْ جَوَيْنَ بِهِ هَاوَهْ لَهَ كَانَيْ بَدَرِيَتَ .

⁽²⁾ ئِيمَامِي (الطَّبَرَانِي) گَيْرَاوِيهِ تَيِّهَ وَهَ لَهَ (أَبْنُ عُمَرَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)) وَهَ كَهْ پَيْغَهْ مَبَهَرِي خَوا (وَسَيْلَهْ) فَهَرَمَوَهِيَهَتِي: « لَعْنَ اللَّهِ مَنْ سَبَ أَصْحَابِي »⁽²⁾ وَاتَهُ: نَهَفَرِيَنِي خَوا لَهَ وَكَهَسَهَ بَيْتَ كَهْ جَوَيْنَ بِهِ هَاوَهْ لَهَ كَانَمَ نَهَدَاتَ .

⁽²⁾ ئِيمَامِي (البُخَارِيٍّ وَمُسْلِمْ) گَيْرَاوِيَانَهَتَهَوَهَ لَهَ (أَبُو سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)) وَهَ كَهْ پَيْغَهْ مَبَهَرِي خَوا (وَسَيْلَهْ) فَهَرَمَوَهِيَهَتِي: « لَا تَسْبُوا أَصْحَابِي ، فَلَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ أَنْفَقَ مُثْلَ أُخْدِ ذَهَبًا مَا يَلْعَمُ مُدَّ أَخْدِهِمْ وَلَا نَصِيفَةُ »⁽³⁾ وَاتَهُ: جَوَيْنَ بِهِ هَاوَهْ لَهَ كَانَمَ مَهَدَهَنَ، چُونَكَهْ بَهْ رَاسْتَى نَهَگَرِيَهَكَيَّكَ لَهَ نَئِيَهَ بَهِ نَهَنْدَازَهَيِي كَيْوَى ئَوْحُودَ زَيْرَ بَبَهِ خَشِيتَ نَهَوَا هَيْشَتَا نَاكَاتَ بَهِ مشَتِيَّكَى نَهَوانَ، بَهْ لَكَوْ نَاكَاتَ بَهِ نَيو مشَتِيشِيانَ .

¹ رواه الطبراني في الكبير (12709) وصححه الشيخ الالباني في السلسلة الصحيحة(2340) وفي صحيح الجامع (6285).

² رواه الطبراني في الكبير (13412) وصححه الشيخ الالباني في صحيح الجامع (5111).

³ رواه البخاري (3673) ومسلم (6651).

هەركەسيك لە مەدینە تاوان و بىدۇھ ئەنجام بىدات

يەكىكى تر لەو كەسانەي كە بەدبەخت و چارە رەشىن و مەلائىكەتە كان نەفرەتى لى دەكەن و دوعايى لى دەكەن، ئەوانەن كە لە شارى مەدینەدا تاوان ئەنجام دەدەن يان شتى داهىنراو زىياد دەكەن كە لەدىندا نىھ .

ئىمامى (البخارى) گىپراویه تىيە وە لە (عَلَيْهِ السَّلَامُ) وە كە پىيغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ)

فەرمۇويەتى: « الْمَدِينَةُ حَرَامٌ، مَا بَيْنَ عَائِرٍ إِلَى ثَورٍ، فَمَنْ أَحْدَثَ حَدَثًا، أَوْ آوَى مُحْدَثًا، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يُقْبَلُ مِنْهُ عَدْلٌ وَلَا صَرْفٌ »⁽¹⁾

واتە: شارى مەدینە حەرامە تاوان و بىدۇھ ئەنجام بىرىت لە نىيوان شاخى عىر تاكو شاخى پور، بۆيە هەركەسيك تاوان يان بىدۇھ ئىيىدا ئەنجام بىدات، وە يان پەناى تاوانبار ياخود بىدۇھ چى تىيىدا بىدات، ئەوا نەفرەتى خواي گەورە و مەلائىكەتە كان و ھەموو خەلکى لى بىت، وە خواي گەورە نە تۆبە و نە چاکە و نەھىچ بەرامبەرى لى وەرنەڭرىت.

⁽¹⁾ روah البخارى (3179) و مسلم (469).

سییه‌م

هه‌رکه‌سیک خه‌لکی مه‌دینه بترسینیت یان سته‌میان لی بکات

یه کیکی تر له و که‌سانه‌ی که مه‌لائیکه‌تکان نه‌فرهتی لی ده‌که‌ن و دوعای لی ده‌که‌ن، ئه‌وانه‌ن که خه‌لکی مه‌دینه ده‌رسینیز یان زولم و سته‌میان لی ده‌که‌ن .

(۱) ئیمامی (الطَّبرَانِيُّ) گیراویه‌تیه‌وه له (عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ^{رض}) وه که پیغه‌مبه‌ری خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فه‌رموویه‌تی: «اللَّهُمَّ مَنْ ظَلَمَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ وَأَخْافَهُمْ، فَأَخْفِهِمْ، وَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ، وَالْمَلَائِكَةِ، وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا»^(۱) واته: په‌روه‌ردگارا هه‌رکه‌سیک زولم و سته‌م له خه‌لکی مه‌دینه ده‌کات یان ئه‌یان ترسینیت، ئه‌وا توش ئه‌وانه بترسینیت، وه نه‌فرهتی خوای گه‌وره و مه‌لائیکه‌تکان و هه‌مو خه‌لکی لی بیت، وه خوای گه‌وره نه توبه و نه چاکه و نه هیچ به‌رامبه‌ری لی وه‌رناگریت.

(۲) ئیمامی (أَحْمَدُ) گیراویه‌تیه‌وه له (جَابِرِ^{رض}) وه که پیغه‌مبه‌ری خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فه‌رموویه‌تی: «مَنْ أَخَافَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ أَخَافَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا»

^(۱) رواه الطبراني في الكبير (17016) وصححه الشيخ الالباني في السلسلة الصحيحة(2671) وفي صحيح الترغيب والترهيب (1214) .

«⁽¹⁾ واته: هرکه سیک خه‌لکی مه‌دینه بترسیئنیت، ئه‌وا خوای گه‌وره دهی ترسیئنیت، وه نه‌فرهتی خوای گه‌وره مه‌لائیکه‌تاه کان و هه‌موو خه‌لکی لی بیت، وه خوای گه‌وره له پقّزی دواییدا نه توبه‌ونه چاکه و نه‌هیچ بهرامبهری لی وه رناگریت.

چواردهم

هه‌رکه سیک ناوو نه‌ژادو ره‌چه‌له‌کی خوی بدانه پال جگه له باوکی
به‌کیکی تر له و که‌سانه‌ی که مه‌لائیکه‌تاه کان نه‌فرهتی لی دهکه‌ن و دوعای لی دهکه‌ن، ئه‌و که‌سه‌یه که نه‌ژادو ره‌چه‌له‌کی خوی بدانه پال جگه له باوکی .

(1) ئیمامی (مُسْلِم) گیّراویه‌تیه‌وه له (علیه السلام) وه که پیغه‌مبه‌ری خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فه‌رمویه‌تی: «وَمَنِ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَيِّهِ أَوِ انْتَمَى إِلَى غَيْرِ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا»⁽²⁾ واته: هرکه سیک ناوو نه‌ژادو ره‌چه‌له‌کی خوی دایه پال جگه له باوکی یان یان خوی خسته پال جگه له که‌سانیکی جگه له خاوه‌نه کانی خوی، بؤیه نه‌فرهتی خوای گه‌وره مه‌لائیکه‌تاه کان و هه‌موو خه‌لکی لی بیت، وه خوای گه‌وره له پقّزی دواییدا نه توبه‌ونه چاکه و هیچ بهرامبهری لی وه رناگریت.

⁽¹⁾ رواه احمد (12709) وصححه الشیخ الالبانی فی السلسلة الصحيحة(2304).

⁽²⁾ رواه مسلم (3393).

هه رووه ها پيغه مبهري خوا (عليه السلام) له فه رمووده يه کي تردا فه رموويه تى: « مَنْ ادَّعَى إِلَىٰ غَيْرِ أَبِيهِ، وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ غَيْرُ أَبِيهِ، فَالْجَنَّةُ عَلَيْهِ حَرَامٌ »⁽¹⁾ واته: هه ركه سيلك ناونه ڦادو ره چه له کي خوئي دايه پال جگه له باوکي خوئي، وه خوشى باش ده زانيت که ئه وه باوکي راسته قينه هى خوئي نие، ئه وا ئه و که سه بهه شتى له سه ره رام کراوه .

پيغهم

هه ركه سيلك په يمان و به لين بشكينيت

به کيکي تر له و که سانه هى که بد به ختو چاره ره شن و مه لائیکه ته کان نه فرهتى لى ده کهن و دوعای لى ده کهن، ئه وانه ن که په يمان و به لين ده دهن و پاشان دهی شکينن .

ئيمامي (البخاري) گيراويه تيه وه له (عليه السلام) وه که پيغه مبهري خوا (عليه السلام) فه رموويه تى: « وَذَمَّةُ الْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ، يَسْعَى بِهَا أَذْنَاهُمْ، فَمَنْ أَخْفَرَ مُسْلِمًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ »⁽²⁾ واته: په يمان و به ليني موسلمانان يه که و جياوازی تيدانيه، ده بييت

⁽¹⁾ رواه البخاري (4326) و مسلم (229).

⁽²⁾ رواه البخاري (6755) و مسلم (3397).

گرتوتەوە نابەخشىت و چروکە مالەكەى لى بگەرەوەو لهناوى بەرە.

(2) ئىمامى (أحمد) گىرپاويه تىيە وە لە (أَبُو الدَّرْدَاءِ) وە كە پىيغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَسَلَّمَ) فەرمۇويەتى: «مَا طَعَتْ شَمْسٌ قَطُّ إِلَّا بُعْثَ بِجَنَبَتِهَا مَلَكَانِ يُنَادِيَانِ يُسْمِعَانِ أَهْلَ الْأَرْضِ إِلَّا الشَّقَلَيْنِ يَا أَيُّهَا النَّاسُ! هَلْمُوا إِلَى رَيْكُمْ فَإِنَّ مَا قَلَّ وَكَفَى خَيْرٌ مِمَّا كَثُرَ وَأَلَّهُ، وَلَا آبَتْ شَمْسٌ قَطُّ إِلَّا بُعْثَ بِجَنَبَتِهَا مَلَكَانِ يُنَادِيَانِ يُسْمِعَانِ أَهْلَ الْأَرْضِ إِلَّا الشَّقَلَيْنِ اللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْفِقاً خَلْفَأَ وَأَعْطِ مُمْسِكًا مَالًا تَلَفًا»⁽¹⁾ واتە: ھىچ رېۋىزى نىيە كە خۆرى تىيىدا ھەل ھاتىبى ئىلا لا تەنىشتىدا دوو مەلائىكت نىيرداوەو بانگ دەكەن، جا ھەرچى لەسەر زەویيە گوپىيان لەو بانگ دەبىت، جگەلە مروڻ و جن، دەفەرمۇون: ئەى خەلكىنە! وەرە بولاي پەروەردگارت، چونكە بەراستى ...

، وە ھىچ رېۋىزىك خۆرى تىيدا نەگەپاوه تەوە ئىلا لە تەنىشتىدا دوو مەلائىكت نىيرداوەو بانگ دەكەن، جا ھەرچى لەسەر زەویيە گوپىيان لەو بانگ دەبىت، جگەلە مروڻ و جن، دەفەرمۇون: خودايە خوادىيە بېخشە بەو كەسەى كە دەبەخشىت لە بەرخاترى تو وە جىڭاى ئەوهشى بۆ پېركەرەوە كە بەخشىوييىتى، وە ئەوكەسەى دەستى گرتوتەوەو نابەخشىت و چروکە مالەكەى لى بگەرەوەو لهناوى بەرە.

⁽¹⁾ رواه احمد (22353) و ابن حبان (3329) والحاكم (445) وصححه الشيخ الالباني في الصحيحه (443) وفي الترغيب والترهيب (1706).

جهوتهه ئەو سى جۆرە خەلگەسى كە جېرىل دوعاى لىكىردىوون

يەكىكى تىر لەو كەسانەى كە مەلائىكەتە كان نەفرەتى لى دەكەن و دوعاى لى دەكەن، ئەو سى جۆرە كەسەن كە جېرىل دوعاى لىكىردى بەوهى كە دوورىن لە رەحمەن بەزەيى خواى گەورە ئەوانىش:

- (1) كەسيك بگات بە مانگى رەممەزان و بەبى هىچ ھۆيەك بەرپۇقۇ نەبىت.
- (2) كەسيك پىشت بکات لە دايىك و باوكى لە كاتى بى توانايىدا
- (3) كەسيك ناوى پىغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) لەلای بەھىزىت و صەلاواتى لە سەر نەدات.

ئىمامى (ابن حبان) گىپارويەتىيەوە لە (مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ) وە كە فەرمۇويەتى: «صَعِدَ رَسُولُ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) الْمِنْبَرَ، فَلَمَّا رَقِيَ عَتَّبَهُ قَالَ آمِينَ، ثُمَّ رَقِيَ أُخْرَى فَقَالَ آمِينَ، ثُمَّ رَقِيَ عَتَّبَهُ ثَالِثَةً فَقَالَ آمِينَ، ثُمَّ قَالَ: أَتَأْنِي جِبْرِيلُ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ مَنْ أَذْرَكَ رَمَضَانَ وَلَمْ يُعْفَرْ لَهُ فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ، فَقُلْتُ: آمِينَ، وَمَنْ أَدْرَكَ وَالَّذِيْهِ أَوْ أَحَدَهُمَا فَدَخَلَ التَّارِ فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ، فَقُلْتُ: آمِينَ قَالَ وَمَنْ ذُكِرْتَ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْكَ فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ، قُلْتُ: آمِينَ»⁽¹⁾ واتە: پىغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) رۇيشىتە سەر، جا كاتىك ھەنگاوى يەكەمى نا بەسەر

⁽¹⁾ رواه ابن حبان (409) والحاكم (445) وصححه الشيخ الالباني في صحيح الترغيب والترهيب (996).

پلیکانه کانی منبه ره که يدا، فه رموموی: ئامین، پاشان هەنگاوی نا بۆ
پلیکانه يەکى ترو فه رموموی: ئامین، پاشان هەنگاوی سییه می نا بۆسەر
پلیکانه کان و فه رموموی: ئامین، پاشان فه رموموی: جبریل هات بۆلام و
فه رموموی: ئەی محمد هەركەسییک گەيشت بە مانگى پەمەزان، وە خواي
گەورە لىئى خوش نەبۇو، خوا دورى بکات لە پەحمى خۆى، بلى ئامین،
منىش ووتەم: ئامین، وە هەركەسییک دايىك و باوکى بەسالا چۈوی يان
يەكىكىيان پشت گۈي بخات، ئەوا بچىيە ئاگرە وە خواي گەورە دوورى
بخاتە وە لە پەحمى خۆى، بلى ئامين، منىش ووتەم: ئامين، وە هەركەسییک
باسى تۆى لەلا بکريت و صەلواتت لە سەرنەدات، ئەوا خواي گەورە دوورى
بخاتە وە لە پەحمى خۆى، بلى: ئامين، منىش ووتەم: ئامين .

ئىمامى (الطَّيِّبُ) فه رمومویەتى: ھۆكارى دوعا كردن لەو سى جۆر كەسە ئەوهىيە كە:
(1) صەلواتدان لە سەر پىغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) واتاي رېز لېنان و حورمەت گرتۇن و
خوش ويستنييەتى، جا هەركەسییک پىغەمبەرى خواى (عَلَيْهِ السَّلَامُ) خوش بويىت و رېزى لى
بىگرىت، ئەوا خواي گەورە پېزۇ حورمەت بۇ ئە و كەسە دادەنىيت، وە هەركەسیيکىش
پېزۇ حورمەت و خوشە ويستى نە بىت بۇ پىغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، ئەوا خواي گەورە
سوك و رسواو سەر شۇرى دەكات .

(2) وە مانگى پەمەزان مانگىكى گەورە و پىرۇزە لەلای خواي گەورە، ﴿ شەر
رمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْءَانُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ

[البقرة: 185] واته: مانگی رەمەزان مانگىكە قورئانى تىّدا نىردىراوەتە خوارەوە، بۇئەوهى بېيىتە پىنىشاندەرى خەلکى، وە چەندەھا بەلگەي پۇشنى تىّدايە بۆ پىنەمۇنىي و جىياكىرىنەوهى پەھواو نا پەھوا . ئىنجا ھەركەسىيەك بە بىرۇ باوەپىكى بىتەوو بەھىزەوە لەرمەزاندا بەپۇزۇو بېيىت و چاواھەۋانى پاداشتەكەي لە خواي گەورە بىكەت، ئەوا خواي گەورە لە تاوانەكانى پېشۈرى خۆش دەبىت، وە ھەركەسىيەكىش بەگەورەي نەزانىت و پىز لەو مانگە پىرۇزە نەگرىت، ئەوا خواي گەورە پسواو سەر شۇپى دەكەت .

(3) وە ھەروەھا پىز گىرتىن لە دايىك و باوک باش بۇون لەگەلىياندا فەرمانى خواي گەورەيە، ﴿ وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَنَأَا ﴾ [الإسراء: 23] واته: پەروەردگارت بېيارى داوە كە ھىچ شتىيەك نەپەرسىتن جگە لەو، وە لەگەن دايىك و باوكتاندا چاك بن، بۇيە ھەركەسىيەك پىز لە دايىك و باوکى نەگرىت و چاك نەبېت لەگەلىياندا، ئەوا خواي گەورە پسواو سەر شۇپى دەكەت .

ھەشتەم

ھەركەسىيەك بە چەكەكەي يان بە ئاسن ئاماژە بۇ مۇسلمانىك بىكەت

يەكىكى تر لەو كەسانەي كە بەدېخت و چارە پەشن و مەلائىكەتە كان نەفرەتى لى دەكەن و دوعاى لى دەكەن، ئەوانەن كە پۇوي چەك يان ئاسن و چەقۇ لەبراي

موسُلْمانيان ده‌که‌ن .

ئيمامي (مُسْلِم) گيپاويه‌تىه‌وه له (أَبُو هُرَيْرَةَ) وه كه پىغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمۇويه‌تى: « مَنْ أَشَارَ إِلَى أَخِيهِ بِحَدِيدَةٍ فَإِنَّ الْمُلَائِكَةَ تَلْعَنُهُ حَتَّىٰ وَإِنْ كَانَ أَخَاهُ لَأَبِيهِ وَأُمِّهِ »⁽¹⁾ واته: ئاماژە بۆ برای موسُلْمانى بکات به ئاسن، ئەوا مەلائىكەتەكان نەفرەتى لى دەکەن، ئەگەر چى برای بىت له باوکو دايىكىه‌وه، ئيمامي (النَّوْوَى) لەشەرھى ئەم فەرمۇودەيدا فەرمۇويه‌تى: پىگىرىي و قەدەغەو ترسىيکى زور توندى تىدايە بۆئەوانەي كە ئازار بە برای موسُلْمانىان دەگەينىن، وە ھەروھا پىگىرى و قەدەغەيە گشتىه و بۆ ھەموو كەسىكە، جا ئەو كەسە تاوانبار بىت يان تاوان بار نەبىت، وە بۆ گالتە سوعبةت بىت يان بۆ ياريىردن و خوشى بىت، ئەوا نەفرەتى مەلائىكەتەكان بەلگەيە بۆ حەرام و قەدەغەيى ئەو كاره⁽²⁾ .

وە ھۆکارى ئەم حەرام و پىگىرىي و قەدەغەيە پىغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) پۈونى كردۇتەوه ئەوپيش:

ئيمامي (البُخَارِي) گيپاويه‌تىه‌وه له (أَبُو هُرَيْرَةَ) وه كه پىغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمۇويه‌تى: « لَا يُشِيرُ أَحَدُكُمْ عَلَى أَخِيهِ بِالسَّلَاحِ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي لَعْلَ الشَّيْطَانَ يُنْزِعُ فِي يَدِهِ، فَيَقْعُدُ فِي حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ »⁽³⁾ واته: با هيچ كەسىك له ئىتوھ رووی چەكەكەي

¹) رواه مسلم، باب النهى عن الإشارة بالسلاح إلى مسلم (6832).

²) شرح النووي على صحيح مسلم (448/8).

³) رواه البخاري (7072) ومسلم (6834).

نه کات له برای مسلمانی، چونکه ئه و نازانیت له وانه يه شهیتان له دهستی
ده رکات و بیخاته ناو دوْلیک له ئاگره وه .

دوو روونکردنوه لهم باشددا :

يەكەم: بىگومان ئەم پېڭىرى و قەدەغەيە پېغەمبەرى خوا (عليه السلام) بۇ بەربەست و
نەھىشتى بىلۇ بۇونەوهى خراپەكارى و تاوانە، وە ئايىنى پىرۇزى ئىسلام ھەموو ئە و
شنانە قەدەغەكردووه كە سەر دەكىشىن بۇ قەدەغەو حەرام .

دووەم: ئەگەر پۇوتىكىرن و ئاماژى چەك و چەقۇو شەمشىرىو بۇ يارىكىرن و گالىتە و
سۈعبەت بىت، ئەوا نەفرەتى مەلائىكەتكانى بۇ واجب دەبىت، ئەى ئەگەر كەسىك
مسلمانىك ئازار بىدات يان بىرىندارى بىكەت يان بکۈزىت؟ ئەبىت سزاکەى چۆن و چى
بىت .

نويەم

قەركەسىك بىيىتە بەربەست لە نىوان خاودنى كۈزراوېيكە و تۈلەسەندنوهى بکۈزىكدا

يەكىكى تر لەو كەسانەي كە مەلائىكەتكان نەفرەتى لى دەكەن و دوعايى لى دەكەن،
ئەوانەن كە دەبنە بەربەست لە نىوان خاودنى كۈزراوېيكە و كوشتنەوهى بکۈزىكدا .
ئىمامى (أَبُو دَاوُد) گىرپاۋىيەتىيە وە لە (ابن عَبَّاسٌ عليه السلام) كە پېغەمبەرى خوا (عليه السلام)
فەرمۇويەتى: « « مَنْ قُتِلَ فِي عِمَّى أَوْ رَمَى تَكُونُ بِيْتَهُمْ بِحَجَرٍ أَوْ سَوْطٍ أَوْ بِعَصَى،

فَعْقُلُهُ عَقْلٌ خَطِيرٌ، وَمَنْ قَتَلَ عَمْدًا فَقَوْدٌ يَدِهِ فَمَنْ حَالَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ فَعَلِيهِ لَعْنَةُ اللَّهِ
وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ »⁽¹⁾ وَاتَّهُ: هَرَكَهُ سِيكَ بَهْ گَهْ رَه
لَوْزَى يَانَ لَهْ رَهْ مَى كَرْدَنَ لَهْ نِيَوانَ خَوْيَانَدا، جَاهْ بَهْ بَهْ رَدْ بَيْتَ يَانَ بَهْ قَامْچَى وَدارَ،
ئَهْ وَا بَرِي خَوْيَنَهُ كَهْ بَرِي خَوْيَنَهُ هَلْلَيَهُ، وَهْ هَرَكَهُ سِيكَ بَهْ ئَهْ نَقَهْ سَتَ بَكُورَزَيَتْ، ئَهْ وَا
تَوْلَهِي قَصَاصَهُ كَهْ كَوْشَتَنَهُ وَهِيَ بَكُورَهُ كَهْ يَهُ، كَهْ تَاوَانَهُ كَهْ لَهْ سَهْرَ دَهْ سَتَيَ پَوَوِي
دَاوَهُ، وَهْ هَرَكَهُ سِيكِيشَ بَيْتَهِ بَيْنَگَرُو بَهْ رَبَهْ سَتَ لَهْ نِيَوانَ خَاوَهُنَى كَوْزَراَوَهُ كَهْ
تَوْلَهِ سَهْنَدَنَهُ وَهِيَ بَكُورَهُ كَهْ دَا، ئَهْ وَا ئَهْ وَا نَهْ فَرَهَتِي خَوَايِي گَهْ وَرَهُو مَهْلَائِيَهُ تَهْ كَانَ وَ
هَمُوو خَلْكَى لَيْ بَيْتَ، وَهَخَوَايِي گَهْ وَرَهُ لَهْ بَرْزَى دَوَایِدا نَهْ تَوْبَهُو نَهْ چَاكَهُ وَهِيَعَ
بَهْ رَامِبَهْ رَى لَيْ وَهْ رَنَاكَرِيَتْ.

خَوَايِي گَهْ وَرَهُ تَوْلَهِ سَهْنَدَنَهُ وَهِيَ الْفِصَاصِ ﴿الْفِصَاصِ﴾ لَهْ كَوْشَتَنَ دَانَاهُو بَوْ زَيَانَهُ وَهِيَ،
دَهْ فَهِ رَمَوَيَتْ: ﴿وَلَكُمْ فِي الْفِصَاصِ حَيَاةٌ يَتَأْوِلُ إِلَّا لَبَبٌ لَعَلَّكُمْ تَتَقَوَّنَ﴾
[البقرة: 179] وَاتَّهُ: لَهْ كَوْشَتَنَهُ وَهِدا زَيَانَ بَوْ ئَيَّوهُ هَهِيَهُ ئَهِيَ هَوْشَ مَهْنَدانَ، بَهْ لَكَو
خَوتَانَ بَپَارِيَنَ .

⁽¹⁾ رواه ابو داؤ (491) وابن ماجة (2635) والنسائي (4789) وصححه الشيخ الالباني في صحيح الجامع
. (6450)

دەپەم

ئەو ئافرەتانەی جىڭاى مىزدەكانىيان جىدەھىلەن

يەكىكى تر لە و كەسانەي كە مەلائىكەتە كان نەفرەتى لى دەكەن، دوعايى لى دەكەن،

ئەو ئافرەتانەن كە جىڭاى مىزدەكانىيان جى دەھىلەن و سەر جىي يان لەگەل ناكەن .

(1) ئىمامى (البخارى) گىرپاوىيەتىيەوە لە (أَبُو هُرَيْرَةَ) وە كە پىيغەمبەرى خوا (عليه السلام)

فەرمۇويەتى: «إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَابْتَأَنْ تَحْرِيَةً لَعَنْتَهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى

تُصْبِحَ»⁽¹⁾ واتە: ئەگەر پىياو خىزانەكەي خۆى بانگ كرد بۇ سەرجىي (جىماع

كردن)، وە خىزانەكەشى نەيات بۇلاي، وە پىياوه كەش ئەوشەوە بە تۈورپەيى بىباتە

سەر، ئەوا مەلائىكەتە كان نەفرەتى لى دەكەن تاكو پۇز دەبىتەوە .

(2) ئىمامى (البخارى) گىرپاوىيەتىيەوە لە (أَبُو هُرَيْرَةَ) وە كە پىيغەمبەرى خوا (عليه السلام)

فەرمۇويەتى: «إِذَا بَاتَتِ الْمَرْأَةُ مُهَاجِرَةً فِرَاشَ رُؤْجَهَا لَعَنْتَهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تَرْجَعَ»⁽²⁾

واتە: ئەگەر ئافرەتىيک بە بىزارى و بەبى هىچ ھۆيىك جىي مىزدەكەى بە جىھېشىت، وە

دۇور لە مىزدەكەى بۇز بىاتەوە، ئەوا مەلائىكەتە كان نەفرەتى لى دەكەن تاكو

دەگەرىتەوە .

⁽¹⁾ رواه البخاري (5193) و مسلم (3614) .

⁽²⁾ رواه البخاري (5194) و مسلم (3611) .

یانزدیه‌م

هرکه سیک بی باوه‌ربیت و بهوشیوه‌دیه‌ش بمیریت

یه‌کیکی تر له و که‌سانه‌ی که به‌ده‌خت و چاره پهشن و مه‌لائیکه‌تکان نه‌فره‌تی لی ده‌کهن و دوعای لی ده‌کهن، ئه‌وانه‌ن که بی باوه‌بنو و به بی باوه‌پیش ده‌من .

خوای گه‌وره له قورئانی پیروزدا ده‌فره‌رمویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَا تُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ﴾

﴿أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ﴾ ﴿١٦١﴾ خَلَدِينَ فِيهَا لَا يُخْفَفُ عَنْهُمْ

﴿الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُظَرُونَ﴾ ﴿البقرة: 161-162﴾ واته: به‌پاستی ئه‌وانه‌ی بی باوه‌پ

بوون و به بی باوه‌پیش مردوون، ئه‌وانه له‌سەریانه نه‌فرینی خوای گه‌وره و مه‌لائیکه‌تکان تیکرای خه‌لکی، وه تییدا ده‌میئنه‌وه به‌هه‌میشه‌یی و سزايان له‌سەر سووك ناکریته‌وه، وه دوا ناخرین له سزاو ئەشكه‌نجه .

ئیمامی (ابن کثیر) له ته‌فسیره‌که‌یدا فه‌رمویه‌تی: خوای گه‌وره پوونی کردوت‌وه که هرکه سیک بی باوه‌پ بیت و له‌سەر بی باوه‌پیش بمیریت، ئه‌وانه نه‌فرینیان له‌سەر هەتا پۇڭىزى دوايى، پاشان هاوه‌لايان ئاگرە و به‌ھېچ شیوه‌دیه سزا ئاگریان له‌سەر سووك ناکریت تەنانه‌ت بۆ سەعاتیکىش، بەلکو به‌ھه‌میشه‌یی سزا ده‌درىن^(۱) .

^(۱) تفسیر ابن کثیر (214/1).

یانزدیه‌م

هەرکەسیك له پاش باود رەھىنان بى باود رېتىھەۋە

يەكىكى تر له و كەسانەيى كە مەلائىكەتە كان نەفرەتى لى دەكەن و دوعايى لى دەكەن، ئەوانەن كە له پاش ئەوهى كە باوھەر دەھىنن پاشەگەز دەبىنەوە و بى باوھەر دەبىن .

خوايى گەورە لە قورئانى پىرۆزدا دەفەرمۇويت: ﴿كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا﴾

بَعْدَ إِيمَنِهِمْ وَشَهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَجَاءُهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

الظَّالِمِينَ ﴿٨١﴾ أُولَئِكَ جَرَأُوهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ

﴿خَلِيلِينَ فِيهَا لَا يُخْفَفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنَظَّرُونَ﴾ ﴿٨٢﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ

بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٨٣﴾ [آل عمران: 86-89] واتە: چۇن

خوايى گەورە پىنەمۇونى گەللىك دەكتابى باوھەر بۇون دوايى باوھەرەتىيان، وە شايەتىيان دابى كە ئە و پىغەمبەرە پاستە وە نىشانەيى بۆ ھاتبى، وە خوايى گەورە پىنەمۇونى گەلى سىتم كار ناكات، ئەوانە سزايان ئەوهىيە كە لەسەريانە نەفرىينى خوايى گەورە و مەلائىكەتە كان و ھەموو خەلکى، لە نەفرىينەدا دەمېتىنەوە بە ھەميشەيى، وە سزاو ئەشكەنجەيان لى سوک ناكىيەت و مۆلەت نادىرىن، مەگەر ئەوانەيى تۆبەيان كەدبىت دواي ئەوهەو كردەوەي چاكىيان ئەنجام دابىت، ئەوهە بىكۈمان خوايى گەورە لى خوش بۇوي مەھرەبانە .

ئىمامى (الطَّبَرِي) لە تەفسىرە كەيدا فەرمۇويتى: چۇن خوايى گەور پىنەمۇونى

خه لکانیک ده کات که ئینکاری و نکولوی له پاستیتی و حقیقەتى پېغەمبەرى خوا
عَلَيْهِ السَّلَامُ دەكەن، لە دواى ئەوهى كە بەپاستیان دانوھو شایەتیان داوه كە نيشانەی
پاستی بۇ ھاتووه، بۆيە ئەوانە دوور دەبن لە رەحمى خواى گەورەو مەلائىكتە و
خه لکیش دوعایان لى دەكىت بە سزاو ئەشكەنچە دانیان بەھەمیشەيى لە ئاگرى
دۆزە خدا، وە بەھىچ شىۋەيەك ئە و سزاو ئەشكەنچە يەيان لەسەر سوك ناكىت⁽¹⁾.

دوو ئامۇزگارى

يەكم: ئامۇزگار ھەموو كەسىكى خاودەن زانست و زانىارى دەكەم، بەوهى كە ئەم
كەسانە بەخەلک بناسىنن كە مەلائىكتەكان دوعایان بۇ دەكەن و بۆيان دەپارىننەوە،
وە ئاگادارىشىان بکەنەوە بەوهى كە خۆيان بە دوور بگەن لەو كردهوانەي كە
تۈوشى نەفرىنى مەلائىكتەكانىان دەكات.

دوووهم: ئامۇزگارىم بۇ خۆم بۇ ھەموو خەلکى لە رۇزھەلات و رۇزئاوا، بەپياو
بەئافرەتەوە، بۇ پىش بىرپىكى و بەدەستھىنانى ئەو كارو كردهوانەي كە ھۆكارن بۇ
ئەوهى مەلائىكتەكان دوعامان بۇ بکەن و بۆمان بپارىننەوە، وە خۆشمان بەدوور
بگەن لەو كارو كردهوانەي كە ھۆكارن بۇ ئەوهى كە مەلائىكتەكان نەفرەتمان
لىېكەن و دوعامان لى بکەن.

⁽¹⁾ تفسير الطبرى (6/576).

داواکارم له خواه گەورە و مھرە بان تەوفیقى ھەموو لایە کمان بدات .
سايىتى فەرمۇدە ھەمېشە راستگۆبى رېڭايىي ژيانغانە بۆ
خزمەت كىدى دىنمان ئىسلام لەسەر مەنھەجى قورئان و سونەت

www.fermude.com